Año XXV -Núm. 7.498

Martinez-Zaporta. 9. Apartado 28. Logroño

No hay amigo como un buen libro. Ni un buen libro como el que, en todo momento, tiene

Librería ISIDORO OCHOA

HERMANOS MOROY, 1

TELEFONO, 26-52

## Aterrizan felizmente los dos cosmonautas rusos

ESQUEMA DEL DOBLE VUELO RUSO

Jueves, 16 de Agosto de 1962

11 de agosto, 9'30 (hora es-pañola). El comandante Adrian Nikolayev es lanzado al espacio en la nave "Vostok III".

12 de agosto, 8'02 (hora española). El teniente coronel Pavel Popovich es lanzado al espacio en la nave "Nos-tok IV".

13 de agosto, 20'00 (hora española). Nikolayev completa 40 órbitas y cubre kilómetros 1.600.000. Popovich finaliza su 24 órbita y cubre un millón de kilómetros.

14 de agosto, 9'30 (hora española). Ambas naves pasan sobre el Polo Sur.

14 de agosto, 9'30 (hora española. Nikolayev pasa sobre la URSS. Lleva 72 horas en el espacio.

15 de agosto, 6'00 (hora espaffola). Nikolayev ha completado 63 órbitas, 2.500.000 kilómetros; Popovich, 47 órbitas, dos millones de kiló-

15 de agosto, 7'55 (hora española). Nikolayev toma tierra con el "Vostok III". 15 de agosto, 8'01 (bora espafiola). Popovich aterriza

Nikolayev ha dado 64 vueltas a la Tierra, y 48 Popovich

El tiempo invertido por el primero ha sido de cuatro días, menos hora y media

ESTOCOLATO, 15 (urgente).-Los dos astronautas sovieticos han tomado tierra en la zona prevista, según informa desde Broscij la lagencia (Tass),

Agrega el despacho de la agencia que los dos cosmonau-tas se encuentran bien. Nikolayav aferrizó a las 1755 de la ma-mana (hora española) y Popovich a las 801 (hora española).

La referida agencia señala y 59 minutos, una hora y un que el "Vostok III» y el «Vos-minuto menes de los tres días tok IV» aterrizaron normalmente y que ambas naves es-paciales han «completado to-talmente» su programa de vue-lo. El comandante Nikolayev La composição de los cosmonautas. tas en el evostok IIIn y ha ex-tado en el espacio 84 horas y 25 minutos, una hora y 35 mi-nutos menos de los cuatro días

V Popovich han aterrizado al Sur de la ciudad de Karagan-da, en Kazajstan.

Los astronautas fueron re-

ha completado más de 64 órbi- que los cosmonautas Nikolayev

iustos.

El teniente coronel Popovich
ha completado 48 órbitas, con

lustos por un grupo de médicos, amigos, periodistas y funcionarios deportivos.

un tiempo de vuelo de le horas (Pasa a la Mitima pagina)

## MENSAJE SOVIETICO AL MUNDO

ESTOCOLMO, 15.—Segun informa la Agencia "Tass", el Gobierno soviético ha dirigido al mundo un mensaje con ocasión del feliz éxito protagonizado por los cosmonautas Nikolayev y Popovich, en el que, entra otras co-sas, se dico que cestá próximo el tiempo en que las grandes astronaves cosmicas podran realizar vuelos a los planetas de nuestro sistema solar».

El mensaje agrega: «Los cosmonautas soviéticos acaban de efectuar un vuelo que constituye un record en cuanto a duración y complejidad; han dado cima a un vasto programa de investigación científica y han hecho una nueva e importantisima contribución a la Cienciaz.

«La hazaña llevada a cabo por nuestros cosmonautas pasara a la Historia y servira siempra de ejemplo de decisión, intrepidez y bravura».

La indicada agencia ha publicado una entrevista ce-tebrada con el vicepresidente da la Academia de Clencias Soviética, Alexander Topchiel, en la que el científico ruso ha manifestado: "El establecimiento de la primera comunicación por radio en el espacio es una importantisima conquista científica y técnica, que nos permitira abordar directamente el problema de las intercomunicaciones en las futuras estaciones interplanetariass. Efe-

## Puesta en vigor del convenio colectivo de la industria de conservas vegetales

Establece pluses del cincuenta y treinta y cinco por ciento

Trabajo, que inserta hoy el "Boletín Oficial del Estado", y que fue acordado en 9 de mayo de 1962, entre empresas m trabajadores pertenecientes a la industria de conservas El rey Bulduino puritó wegetales, afectas al Sindicato de Frutos y Productos Hor-ticolas, entrara en vigor el uno de julio de 1962 y su plazo de duración se fija en dos años, prorrogandose automáticamente de año en año si con una antelación mínima de tres meses a la fechia de su wencimiento, o, en su caso, a la de cualquiera de sus pró-rrogas, ninguna de las dos partes lo hubiese denunciado.

'A todo el personal afecto por este convenio se le concede un plus de asistencia, puntualidad y rendimiento en la cuantia de un cincuento por ciento para el personal masculino y de un treinta y cinco por ciento para el femerino, calculados ambos cada categoría profesional, 1956, incrementados con el seis ca Enea».

La reina almorzo con los maratigua participación en benefis queses de Sástago.

madrid, 15. == El conve- cios a que hace referencia 18 nio colectivo aprobado por orden de dicho Ministerio de resolución de la Dirección Ge- 28 de diciembre de 1961. Dicho neral de Ordenación del plus será abonado exclusiva,

(Pasa a la ultima página)

## para Bélgica



ZARAUZ, 15.—Esta mañana, a las cinco cuarenta y cinco hoporcentajes sobre los actuales ras, ha partido para Bélgica el salarlos base reglamentarios de rey Balduino, para asuntos inscada categoria profesional, her ntes y normales de su carconstituídos por los estableci- go. Despidió al monarca la reldos por orden del Ministerio de na Fabiola desde la puerta de Trabajo de 26 de octubre de la villa donde residen, «Churrus



U Thant, secretario general de las Naciones Unidas, protagonista en la firma del acuerdo sobre Nueva Guinea.

SEDE DE LAS NACIO-NES UNIDAS, 15.—Holan-Ma a Indonesia han firma do, a las once y veinte de la nocche, el acuerdo para la transferencia de Nueva Ciuinea Occidental a la soberanja de Indonesia en la Sede de las Naciones Uni-

La ceremonia de esta noche da fin a ocho meses da pacientes negociaciones dirigidas por U Tthant, sacretario general adjunto da Naciones Unidas, por medio del diplomatico nor teamericano, retirado del servicio activo, Bunker

Las reclamaciones indonesias sobre el territorio en disputa y las luchas reesta isia, que está en poder de los holandeses desde el

sight XVII, llevaron a Horlanda a presentar una vigorosa protesta que eme-nazaba con romper las ne-

Este acuerdo se consider ra por casi todos los obs servadores políticos como una victoria diplomática de Indonesia.

Los firmantes del acuera Ko han aldo: Por parte de Folanda, J. H. van Roijen, embajador de Holanda en Estados Unidos, y C. W. A. Schurmann, embajador holandés en la ONU.

Por parte de Indonesia, al Dr Subandrio, ministro de Asuntos Exteriores.

Y por altimo, U Thant, mecretario general adjunto de las Naciones Unidas, en cayo edificio ha sido firma-do el acuerdo.—Efe.

## La esposa de S. E. el, Jefe del Estado, en Oviedo

OVIEDO, 15.—La esposa de Su Excelencia el Jeje del Estado, doña Carmen Polo de Franco, llegó a esta ciudad a última nora de la tarde, acompanad de su hermana, doña Isabel Polo de Guezala. Fueron recibidas oor el ministro de la Gobernación, general Alonso Vega, y su esposa, y autoridades provinciales y locales. Después de conversar con las personalidades presentes, doffa Carmen Polo se retiro a sus habitationes.

En la Ginebra del desarme

## Italia pide la inmediata firma de un tratado sobre prohibición de pruebas nucleares en la atmósfera y en el agua

Se desconoce la reacción anglosajona dido hoy en la conferencia sobre desarme que se viene centra de la serviene conclusión de un tratado sobre prohibición de las pruebas nucleares en la atmóstra y en el agua, dejando la

ALFARO EN FIESTAS

Momento político internacional

#### espacio...? se conquista ¿Para qué

Vivitos y coleando han regresado los dos cosmonautas rusos a nuestro planeta, después de batir el record de la permanencia humana en el espacio. Cuatro días ha durado el vue-lo del comandante Nikolayev: y, apesar de ello, todo parece haber sido más rápido que otras pruebas espaciales, debido a qua son, realmente, muy pocos los detalles llegados al mundo occidental sobre las Incidencias de semejante chazañan. Poco sabemos del sistema de lanzamiento y menos afin del aterrizaje. No es muy posible, por tanto, llegar a una conclusión clara y objetiva sobre lo que el éxito soviético signiska dentro de esta apresurada lucha por la conquis-

Si hubiéramos de creer las palabras contenidas en el mensale dirigido por el

ta del espacio.

Gobierno de Moscij a todo el mundo con tan fausto motivo ---efectivamente, de repercusiones internacionales--, este vuelo orhital constituye un punto y aparte en la historia del espacio. A partir de este momento, resultara relativamente fácil a los hombres dar el salto a nuestro satélite, del que nos separa una distancia cinco veces menor a la recorrida por los cosmonautas rusos. Vi desde la Luna seguiremos los hombres conquistanto el espacio sideral.

¿Para qué...? ¿Para bes nesicio y solaz de la Humanidad....? ¿O, simplemente, para que pueda considerarse atodopoderoson el que vaya por delanic...? Personalidades da relieva internalidades de relieve internacional, en lo científico y en lo politico, han afirmado que a Rusia le mueven ob-jetivos militares más que

nada en esta aventura gigantesca Tiene esto dificil confirmación, pero no cabe la menor duda de que el Gobierno de Kruschev ha elegido, para este inesperado lanzamiento, unas fechas en que podía haber saltado la chispa del descontento mundial por su postura en la crónica situación de Berlin. El primer aniversario de la erección del "muro de la vergüenzan es uno de los más denigrantes jalones en la historia soviética de la postguerra.

La Humanidad avanza: noticia que al hombre de todas las latitudes agrada; disgusta, no obstante, el pensar que una codicia helicista pueda ser quien presida tan maravillosos avan-

LUMBRERAS



La ciudad de Alfaro celebra en estos días sus fiestas patronales de San Roque, con gran afluencia de visitantes.

La página cinco de nuestro número de hoy está dedicada a la misma. La foto recoge la entrada al Paseo de la Florida.

fera y en el agua, dejando la cuestión de las pruebas subterraneas y en el espacio para una negociación ulterior.

La propuesta italiana constic tuye una inesperada y directa desviación de la política con-junta adoptada hasta ahora por las cuatro potencias aliadas occidentales representadas en la conferencia. Por el momento ni Estados Unidos, ni Gran Bretaña, ni Canadá han ofre-cido ningún indicio de estar dispuestas a renunciar a su comun postura en favor de un tratado "prohibiendo todas las pruebas para siempre».

El jese de la delegación ital liana, Franceso Cavalletti, ha dicho hoy que, «de ser posible, lo mejor sería alcanzar un acuerdo limitado, como única forma de romper el actual punto muerto existente entre las delegaciones de Oriente y Occidente». Añadió que la conferencia debe concluir un tratado sobre las pruebas que se realizan en la atmosfera y en el agua —y no limitarse merramente a establecer una ulterior moratoria en las negociaciones- mientras se confeccion na una lista de todas las difes rencias existentes sobre los problemas políticos y técnicos que se oponen a la conclusión de un acuerdo sobre prohibi-ción de las pruebas subterrá-

No se conoce la inmediata reacción de los Estados Unidos ni de las otras delegaciones occidentales en relación con es ta súbita proposición del representante de Italias

## Cartas al Director

Lel director a los lectores: CORTESIA X EDAD

Estimado lector:

Un amable comunicante pide que suprimamos de la nección Mace 25-50 años el nacimiento de miñas, Su petición está basada en razones de galantería. Particularmente me parece buena idea. No es correcto preguntar la edad a las damas y mucho menos debe serlo publicar en el periodico la secha en que nacieron. Respecto a las de 25, todavía no resulta una falta digna de ser tenida en cuenta. Una mujer he 25 abriles ann es joven y no tiene por qué ocultar su edad ni "rebajarse" años. Con todo, accedemos a climinar tales referencias Creo que se vienen suprimiendo, pero es posible que alguna liava llegado a las linotipias inadverti-

Hay que ser corteses. Siempre resulta de buen tono y Rice mucho en favor de quien practica tal deporte. No cabe duda de que también la cortesia y las normas de urbanidad requieren cierto entrenamiento deportivo. En ocasiones, incluso fatigan tanto o más que jugar un partido de baloucesto. Piensen como puede quedar uno después de ceder m asiento a una señora en un viaje largo o de agacharse a besar la mano de las damas en cualquier reunión (esto ya po broma, pero...). Diran que todo lo califico de deporte, in-riuso el abrir los boletos de la Tómbola. Yo contesto que to la vida actual tiende a lo deportivo, a pesar de que los deportistas no son siempre todo lo correctos que debieran y nue incluso los jóvenes de hoy (mas deportistas que los de otras épocas) desprecian ciertas normas de cortesia. Pero muchas veces lo hacen por parecerles que proceden del pa-zado, por no pensar precisamente que muchas de ellas son verdadero deporte y muy necesarias para la salud del cuerpo social (como sus entrenamientos y juegos lo son para el

Pensemos que hay normas absurdas y anticuadas, ceremonias que no sirven para nada práctico, actitudes que resultan hipócritas. Pero sin olvidar que la urbanidad y la cortesia deben practicarse con naturalidad, sin afectación, sin ceremonias ridiculas, sin envaramientos ni convenciostalismos desprovistos de fundamento. Basta analizar un poco para darse cuenta de cuales son las normas que fieben abandonarse y cuales han de permanecer en nuestra constitucia. Estas últimas deben practicarse siempre, cuando gratamos con hombres y cuando nos relacionamos con muferes. El trato con mujeres requiere mayor delicadeza, a pesar de su equiparación legal al sexo masculino para de-terminadas funciones sociales. El trato amistoso, afectivo (no efectado), sin protocolos, natural, incluso of tuleo, nunca están renidos con la cortesia ni con las normas de edus cación. Pero para eso hay que estar educados (no empleu er verbo ser, sino el estar), tanto los hombres como las mujeres. También los deportistas han de cestaro en forma, Pero, fanto los campeones como las personas educadas sa hacen con el entrenamiento. Y el entrenamiento este al alcance de todos, a unos les costars más y a otros menos, fos do es cuestión de «clase». Al final, si hay constancia, se Reseata que hace falta sacrificio? Naturalmenta.

Un atento saludo de

EL DIRECTOR

Logroño, 15 de agosto de

Señor Director de NUEVA WIOJA. - Ciudad. Muy Sr. mio: Voy a brin-

Mar una observación que es da al alcance de todos. En Logroño se aparcan las

motos junto a los coches y muchas veces ocupando todo el espacio que da su longitud. Con ello disminuyen las posibilidades de aparcamiento hay lugares del centro en donde resulta dificil aparcar por esta causa.

To he visto en otras ciudates que las motos aparcan

sobre las aceras, entre los are boles, con lo cuel no molesten a nedla y dejan la calzada libre a los coches. En los sitios en que no hay anticles sucien aparcar de frente, ocupando el menor aspado posible Por qué no se adope tan en Logroño estas normast. Bastaria con disponera lo así, multando a los com-

Deseando contribuir ai me-jor orden de la vida urbana, le envia esta sugerencia y le saluda atentamente,

traventores.

Jose Luis R. Carbonell

## Colegio de la Compañía de María de Asuntos Exteriores de Is- ren amar, sienten el hogar, de-(Logroño)

MATRICULAS Y EXAMENES - Cenvocatoria de septiembre drouth, la Confederación de do anunciado el temario de los Junto Administrativo del

MATRICULA PARA EL EMAMEN DE INCRESO: (Bachillerate General o Laboral). Del 16 al 20 de agosto. (Horario exclusivo: de 11 à 1). EXAMENES: Las alumnas de los cursos 4.º y 6.º de Ba-

chillerato General que tengan asignaturas suspensas deberán presentarse a examen el día 2 de septiembre, a las 9'30. MATRICULA PARA EXAMEN DE GRADO ELEMEN-

TAL O SUPERIOR (Bachillera to General). Del & al 8 de septiembre. (Horario exclusivo: de 10 a 11).

EXAMENES: Las alumnas que en agosto se hayan matrigulado para el Examen de Ingreso y todas las que tengan suspensa alguna asignatura, debe n presentarse a examen el dis 10 de septiembre, a las 930 de la mañana, provistas de los utiles necesarios. (Están incluidas todas las alumnas supensas en cualquiera de los dos Bachilleratos.

MATRICULA PARA EL CURSO ACADEMICO 1962-1963 BACHILLERATO GENERAL O LABORAL

'Alumnas aprobadas en junio: Del 1 al 10 de septiembre. Horario exclusivo: Mañana, de 11 a 1; tarde, de 6 a 8,

Todas las alumnas que se hayan examinado en septiem-bre, excepto aquellas a las que hayan quedado más de dos asignaturas suspensas: Del 13 al 20 de septiembre. Horario exclusivo: Mafiana, de 9'30 a 1; tarde, de 5 a 8.

Las familias que estén en posesión del Carnet de Famila Numerosa y quieran obtener los beneficios del mismo en la matrícula o en la obtención de títulos, deben presentar sopia del Carnet expedida por el Ayuntamiento o por la Delegación de Trabajo.

Las alumnas que tengan que matricularse para el 5.º cur-tro del Bachillerato General o Preuniversitario y las que de-men hacer el Curso de Adapiación del Bachillerato General Administrativo, pueden consultar en el tablón de anuncios del Colegio.

## \* SAL - DRENG YODADA Y MAGNESICA

PREVENTIVO DEL BOCIO, ARTERIOESCLEROSIS Y OTRAS ENFERMEDADES

Wenta en Farmacias,

# LAVIDA EN LA CIUDA

Fiestas de la Vendimia Riojana

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja presentará una carroza al Pregón y batalla de flores

Como viene haciéndolo desde que fue creada la Fiesta de la Vendimia Riojana, este año, en su VI edición, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja prestará la máxima colaboración a cuantos actos se organicen,

Como es sabido, patrocina to-talmente el VIII Certamen de Exaltación de Valores Riojanos, con premios hasta cincuenta y sels mil pesetas, corriendo asimismo con los gastos que produce la celebración de los Juegos Florales, en donde intervienen un destacado mantenedor y los diferentes autores premia-

Por lo que respecta al Fre-

### Valvanera

EMPRESA GUINEA TODOS LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Salida: A las 8'30 horas. Regreso: A las 18'30 horas Billetes: Estación Autobuses, Ventanilla núm. 5.



### LA UNICA MINISTRO DE ASUNTOS EXTE RIDRES SE NA

TEL AVIV - La dinisión de la señora Ciolda Meir, ministro de hoy, hartos de odios, quierael, que en septiembre probablemente se convertira en se-cretaria general de la Hist-Trabajo israeli, esta decidida. Quienes tienen más oportunidades de sucederla son el ex- de la Virgen fue mayor la asisgenesalisimo Moshe Dayan o tencia y más acusado el fervor

### OTRO MAS PARA LUS "55 DIAS"

MADRID. - Esta en Madrid el actor John Ireland, que se ha incorporado al rodaje de la película de Sa-muel Bronsten "55 dias en Pekin's, dende encarna la figura de un sargento de Maescrito Phil Yordan, en una sonales de que estaba adornada. película que dirige, en las Con tan triste motivo, expreproximidades de Madrid, Nicholas Ray.

#### DISMINUYEN LOS MA-TRIMONIOS MIXTOS EN AFRICA

DAKAR. - Podria suponerse que la independencia de los Estados africanos aumentaria el número de matrimonios mixtos. Al contrario, tras un cal-2a, pasajera, en la mayoría de los nuevos Estados se registran hoy menos matrimonios entre blancos y negros que hace cuatro años, a causa principalmente de la rápida emancipación de las africanas, a quien los evolucionados de color prefieren a las blancas, a menudo hermanas y demás tleudos, la tan mai vistas por eu tribu o expresión de nuestra condolenessessesses lamilig



nuestras liestas. Esperamos sea necho público el nombre de la eina y corte que presidirán la nencionada carroza, para poler informar a nuestros lecto-

A SENDRITA MARIA DEL PILAR SAURI REVUELTA. EINA DE LA CARROZA DE A CAMARA DE COMERCIO INDUSTRIA DE EOGRONO

La Camara Oficial de Comerio e Industria ha nombrado is señoritas que ocuparán la arroza que presentara al Pre-ón de la VI Fiesta de la Nenimia Riojana. La reina señoita Maria del Pilar Sauri Reuelta, ruya belleza podemos edmirar on is fotografia que publicamos, estara acompañagón y batalla de flores, pre- Annie Bessiers, Ana Maria da por una corte compuesta fle sentară una carroza alegórica, Blanco Ramos, Maria del Pilar colaborando en forma destaca- Antón Revuelta y María Trinida en este acto cuiminante de dad Peciña Pérez.

chinar es guerer el blen para

otros. Examino los términos de

Los cultos de la mafana; A

ANUNCIOS OFICIALES

Pueblo de Zambrana

(Alava)

BUBASTA DE CHOPOS

Administrativa, el día 2 del

próximo mes de septiembre y

en el domicilio de esta Junta Administrativa la subasta en

pliego cerrado del siguiente aprovechamiento:

de 210 m.3 de madera y 40 to-

neladas de leña, siendo el tipo

de licitación de 225.000 pesetas.

aprovechamiento se halla de

manifiesto en la Secretaria de

Zambrana, 31 julio de 1962.

UNA CUBIERTA GASTADA es un peligro para tu vida; la muerte por deslizamiento y

por reventón viaja a tu lado.

El Presidente,

Juan de Ocio Lete

la referida Junta.

El pliego de condiciones por el cual se ha de regir este

1.218 chopos, con un volumen

hora de las 12'30, tendrá lugar

Por acuerdo de esta Junta



PARROQUIA DEL INMACU- cuando dice que el inflerno es

El día 14 comenzó en la Pa- de amors, la l'isrra no es un inflerno. Por otra parte, está rroquia del Inmaculado Corazón de Maria la solemnisima may lejos de la stales Patria novena a su titular y Reina, el del amora, que es el Cleia en Corazón de Maria,

Un numeroso pifolies acudio a cantar y rezar a la Virgen y a escuchar al orador sagrado de la novens, el R. P. Marino Dies, C. M. F., de la Residen-cia de San Sebastian. la definición y conches invi-tando el numeroso público a poner los plos en la Virgen que Comenzó invitando al públi-

murió de amor puro, limpios co a la asistencia para hacer eo a la asistancia para hacer más vida la gozosa realidad de que la devoción al Corazón de María es va un hecho: tiene de Asunta al Cielo a gozar la ple-Maria es ya un hecho; tiene nitud de amor. espiritualidad moderna. las siete y media, ocho y mue-Hizo un rapido recorrido del

mundo de hoy para ver sus po-sibilidades de comprender y sentir el contenido del Cora-zón de Maria.

ve, misa y sistem vena. M por la tarde: A las siete y media, Rosario, sjerci-cio de la novena y misa con sermón sobra el Corazón de

-concluyó su primera charlasean la paz, aman a la madre, tienen confianza y suefian en la primaveras. Con le que quedías sucesivos.

Ayer, fiesta de la Asunción de los fieles para honrar al Corazón de Maria. El P. predicador habló sobre el amor. Amor realidad o amor afioranza. mas bien lo segundo que lo primero. Cierto que atendiendo a la definición de Santa Teresa

## Necrológicas

Confortada con los Santos Sacramentos, dejó ayer de exisrines americanos, uno de los principales papeles en el carda Hernãez Vallejo, que guión que sobre la rebelión contaba 67 años de edad y era de les boxers en China ha estimadisima por las dotes per-

> Con tan triste motivo, expresamos a su apenado esposo, D. Fulgencio Arratia: hijas, doña Esther y doña Nieves; hijo politico, don Jestis Martinez; hermanos y demás familia, el testimonio de nuestro sentido pé-學學問

A los 64 años de edad, y cristianamente, como fue su vida, falleció ayer doña frene Bánchez Fernández, viuda de don Teodoro Anselmo Rubio, modelo de virtudes que le hablan captado el sincero afecto de cuantos la conocian y trataban.

Descanse en paz, y recibian sus apenadas hijas, doña Elisa, dona Almudena y dona Buz; hijos políticos, don Manuel García y don Manuel Lazaro;

El tiempo, ayer Máxima, 294 grados, a las 17'30 horas; minima, 14'6, a las 7'15 de la mañana; media, 22. Presión atmosférica,

#### Religiosa accidentada

A las 10'30 del día de ayer, en Santo Domingo de la Calzada, fue atropeliada por un coche la religiosa sor Casilda Vega, de 78 años de edad, perteneciente a las Madres Franciscanas. Fue asistida en el Hospital Provincial de contusión de cráneo y herida contusa en brazo derecho, calificadas de pronóstico reservado.

### Excursiones al río Najerilla

(Najera, Puente Arenzana, Ha-hos, Puente de Pedroso, Augulano, etc.)

DOMINGOS Y FESTIVOS Salida: A las 8'30 horas. Regreso de Anguiano: 19, Najera: 20'15 y, 21'30 horas, Billetes: Estación Autobuses, Ventanilla núm. 5.

## ACENDA DEL DIA

BANTORAU

Ban Josquin, San Hoque, Ban lito, Ban Diómedes, San Ambrosio, San Simpliciano, San Elei-Una pista para hugar questro amor nos la da Banto Tomás: terio y Santa Serena,

SERVICIO FARMACEUTICO

Don José Antonio Ibáñez Blanco, República Argentina, 22, don Jesús Cionzález Cuevas, Mayor, 133,

### Gabriel Fabón Barco

OFTALMOLOGO Suspende la consulta por au-sencia hasta nuevo aviso

G. Herrero de Miguel MEDICO-ODONTOLOGO Wara de Rey, 8 HA REANUDADO SU

## CONSULTA SUSPENDE SU CONSULTA HASTA EL 31 DE AGOSTO

### Hace 25 años

LUNES, 16 DE AGOSTO DE 1937

EN ESPANA: El Ejército nacional continuó su avance en el frente de Santander, ocupando Ari ja, Población y el Puerto del

-Por otro sector del mis-mo frente, las fuerzas legio-narias rebasaron la ciudad de Reinosa, uniéndose a las anteriores junto a Pontibre, estrangulando así la bola marxista, en la que habia más de 20 batallones. Queda 400 ron, pues, libres los veinte 130 pueblos de dicha bolsa -En el aire fueron derris a bados tres aviones rojos.

EN LOGRONO: Falleció en Rincon de So- 30 to don Amado Martinez dell R Azagra Llorente.

-Murio ahogado en eloma Ebro, en la presa del Salloun del Cortijo, un niño de dos belo años de edad, hilo de un em- aor pleado de la central eléc-i;

### Hace 50 años in

El equipo oficial de Logrono quedo formado en el Relos siguientes jugadores: C. Aragón, T. Timán, R. Elvira. M. Bobadilla, J. Masip, A. Cabezón, A. Pueyo, V. Re-Villamor, L. Servan, G. Eri-2011 ce, L. Laborda, M. Morras (1) B. Bergasa, A. Denis, R. Asm A. Valluerca y C. Redón.

-En el Teatro Breton, Julla Cirera estrenó «La locura, del amora, Maria Guerrero oyó grandes aplausos Los sehores Chierrero-Mendoza salieron para Biarritz

-Varios aficionados acor-3M Caron celebrar una función 119 teatral a beneficio de las vic-12 timas de Bermeo y Ondárros y poniendo en escena "El cu-H-hado de la Rosa».

-Se celebro la festividad' de San Roque en la mayoria de los pueblos de la provincia, y en Navarrete, a donde se trasladaron muchos logroneses, hubo capea.

-Hasta la fecha se desempeñaron en el Monte de Piedad 264 lotes de ropa con el Conativo del señor Villar. Mas —En la Plaza de Abastonolio

se vendió el vino de Rioja, de il dos años, a 30 centimos la T botella.

-Las temperaturas del die 11 . en Logrofio fueron las al-17 guientes: Māxima al sol. 30% ?ni minima, 11 grados.

#### LUBRIFICANTES

Solamente marcas de garantia Viuda de CELSO RUBIO VARA DE REY. 11. LOGRUNO

San Sebastián BILBAO VIAJES LUGAR, P. H. Toledo, 12. Tis. 1859 y 4920. C. VERANS

Salida, domingo 13, a las 8 mañana. Regreso, 11 noche Salida, el domingo 19

Tradicional liquidación

Osaba Electricidad

Necesita foven libre de servicio militar, con amplios conocimientos en radio, para ser especializado en Televisión y posteriormente enviado a fábrica para su perfeccionamiento.

Referencia número 4.512, - Oficina de Colosación.

Marrodan y Rerola S. E.

## MICROSURC

Tras una jira de tres años por Iberoamérica, David Uruñuela ha vuelto a Logroño

«Me gustaría presentarme ante el público logroñés antes de volver a Argentina>

«El folklore sudamericano es magnífico. Es una lástima que aquí se conozca tan poco»

David Uruñuela ha Muelto a Logroffo. No vamos a presentar s este magnifico cantante legroses al público de nuestra ciudad, pues de sobra conoce este su figura y su voz. Pero queremos que nos hable acerca de en jira que ha concluido rerientemente por païses de Iberoamérica. David Uruñuela, cuso numbre artistico es David Toledo, se sienta frente a nos-

-- De donde viene lo de Darid Toledo?

-- Puramente casual. Al pregentarme en Argentina, no habia ningún locutor rapaz de pronunciar correctamente mi apell'do. Ante esto, que hubiera terminado siendo un inconvesiente para mi, decidi utilizar otro. Toledo me resultó procedente a tal fin, y lo adopté.

Satisfecha nuestra rurlosidad ramos con el tema principal de la charla.

-- Cuinto tiempo ha durado h jira?

-Tres afios. ---; Comenzó?

-De casualidad. Yo iba a pamr una temporada en Argentina con unos familiares, no a eantar. Alli surgid un concurm Me presenté, lo gané, y desde entonces vinteron contratos, que se han prolongado hasta

-Hablanos algo de ese con-

--Se buscaba en el una voz knafiola. Hueno, dos: una mas--selscientos - y los había muy go alli una casa. duenos En la sesión final sali bipresionado. El Teatro Aventla de Buenos Atres, donde se telebro, es enorme, y entre el que fama? público yo no contaba más que con tres amigos para alentarme. For cierto, uno de ellos se puso malo y no pudo ver el fi- la firat aal. Hubo suerte y triunfé.

--- Sin descanso.

--: Donde? -En Argentina, principalmente Euego, Uruguay y Chile. -- Exito?

-Total. -: Con más frecuencia?

-- El mejor público? -Para mí, el de Bahía Blan-Isado año.

Ha salido un tema interesante. Namos a profundizar. -- Has ganado más dinero

-A medias

clas de diversa indole. Además, daria actuar antes de volverme cosa que no vude hacer por discosa, cosa, cos siempre trae muchos gastos. -Eso de tu boda es intere-

-- Fue el clásico flechazo. Co--En "Radio Mundo", de Silvia Margarita Pesce, en un benos Aires. Aparte en TVI y fiesta. Tras un noviazgo bastante corto -seis meses- no

casamos en septiembre del pa-

tulina y otra femenina. Yo me ca. Es una de las ciudades. Se notan los años pasados presenté con mucho miedo argentinas que más me agra-allá por David Uruñuela Tole-Bran muchos los concursantes dan. Un lugar tranquilo, Men-do —David Toledo Uruñuela—.

so conorca tan poco. Yo traigo ahora en mi repertorio algunas al. Hubo suerie y triunié.

No me puedo quejar. Pero sambas argentinas que me gustarias cantado sin interrup. podía haber ganado más. Ya taris presentar ante el público sin interrup.

tre mosotros?

noci a la que hoy es mi esposa, lie reuldo unicamenta a des-chacho sencillo y simpatico. Pe-

Proyectos

Dis su woz hay ciertas inflexio- Urufiuela -- David Urufiuela ues y matices tipicamente crio-llos. Y, además, a él le encan-tan aquellas tierras. Habla con aquello. carifio de ellas, de su folklore. -- Me entusiasma la música Esuitado econômico de criolla. Es una pena que aqui alma difíciles de igualar.

Estaras mucho tiempo en-

---- Varios, pero nada fijo toda-

quiero saber nada de trabajo. Desde luego, repito, me gustaria presentarme en Logrofio antes de irme. Si se me da una oportunidad adecuada, yo lo haria encantado.

Es agradable la conversación con David. Se le nota que lleva la música dentro de si. Se entusiasma hablando de ella. Se entusiasma hablando de

-En Argentina triunfa aliora de manera estrepitosa Antonio Prieto. Ha barrido a todos los demás.

--- Hablemos de ti otro poco. Definete como cantante.

-Estoy en la linea del tenor lirico, aunque también interprete canciones modernas. De todas las maneras, la canción que más he interpretado a lo largo de la jira ha sido "Granada", de Agustin Lara.

-¿Qué opinas de la situación de la música moderna espa-

-- Apenas he tenido tiempo de escucharla, ya que llegué a España el 5 de agosto. Lo que he oldo me parece bueno. Hay, sobre todo, un cantante excepcional, que me ha entusiasma-do! José Guardiola. Es una pena que no haya más contacto entre la música española y la sudamericana, Allá hay formidables cantantes y conjuntos, que no se conocen "acá".

Recordamos juntos algunos nombres, Los Santos, Los Fron-terizos, Edmundo Rivero, y tantos otros. David Toledo Toledo--- se vuelve a lanzar de

-La miúsica porteña es maravillosa. Tiene un sabor y un -- ¿Qué piensas para el fu-

-De inmediato wolver a Ar-

varias veces a punto de hacerlo.

El reloj ha avanzado mexorablemente. Es un verdadero ---Un par de meses tan solo. placer la charla con este muro nos vemos obligados a cerrarla aqui.

Suerte, David.

wia. Ya te digo que ahora no GONZALEZ MOLPECERES

## LA CANCION

Complacemos hoy a la seño-rita María del Carmen Rioja en la petición que nos hace, RECORDANDOTE

Yo se que tu quisieras, como si fuera ayer, poder tener contigo de nuevo mi querer. Las horas y los días conmigo pasarán. Así el cariño mismo mucho amor nos dará. Es el recuerdo de nuestro gran amor, Es el delirio que no puedo olvidar. No sé que tu quisieras mis lablos apretar, así muy funtos siempre, hasta la eternidad. Creación de "Los Cinco La-

guar el corazon.

En la consecución de tales

tenemos mayor facilidad.

causan fatiga.

Ultimamente parece haber

resurgido el interés por este

ser mortal y, desde luego, no carente de ciertos riesgos.

sarse hasta Hegar al final:

nos" en discos Fontana. Se encuentra también grabada, entre otros, por el "L'ho Diná-

Nos gustaría saber por qué las emisoras españolas conce-den tan poca importancia a la música clásica.

anim O serve En efecto. De las dieciséis o diecisiete horas de que viene a constar el programa diario de una emisora radiofónica, tan sólo hay dedicadas a la músita de conciertos una o dos horas. El resto, publicidad y música moderna. Aunque siempre haya honrosas excepciones.

Y es curioso. Aún ese poco tiempo concedido podría ser bastante mejor aprovechado. Invitamos a cualquiera a que escuche durante cierto tiempo los espacios siniónicos de algubastante mejor aprovechado. Invitamos a cualquiera a que escuche durante cierto tiempo los espacios sinfónicos de alguna emisora. Sacaría la conclusión de que en esos estudios no tienen más de diez discos de música clásica.

Con la práctica del pranayama, acompañan a los profanos peligros incalculables. Sin consejos de un veterano, el control respiratorlo puede ser causa incluso de la muerte. Y para una persona fácilmente sugestionable, en un momento de relajamiento, puede causar-le el estado de catalepsia.

Las personas de edad avan-aventuras; este compromiso no servicios del cuerpo de paz de los Estados Unidos se han comprometido a «una gran aventura»; este compromiso no servicios del cuerpo de paz de los Estados Unidos se han comprometido a «una gran aventura»; este compromiso no servicios del cuerpo de paz de los Estados Unidos se han comprometido a «una gran aventura»; este compromiso no servicios del cuerpo de paz de los Estados unidos se han comprometido a «una gran aventura»; este compromiso no servicios del cuerpo de paz de los Estados unidos se han comprometido a «una gran aventura»; este compromiso no servicios del cuerpo de paz de los Estados unidos se han comprometido a «una gran aventura»; este compromiso no servicios del cuerpo de paz de los Estados unidos se han comprometido a «una gran aventura»; este compromiso no servicios del cuerpo de paz de los Estados unidos se han comprometido a «una gran aventura»; este compromiso no servicios del cuerpo de paz de los Estados unidos se han comprometido a «una gran aventura»; este compromiso no servicios del cuerpo de los estados unidos se han comprometido a «una gran aventura»; este compromiso no servicios del cuerpo de los estados unidos de la muerte. Y para una persona fácilmente sugestionable, en un momento de relajamiento, puede causar-la comprometido a «una gran a comprometido» de la muerte. Y para una persona fácilmente sugestionable, en un momento de relajamiento, puede causar-la comprometido a «una gran a aventura»; este compromiso no del cuerpo

puede gustar escuchar ritmos modernos. Sería ridículo querer bailar una polonesa de Chopin. Está bien que se con-ceda a los amantes de lo mo-derno su espacio y su tiempo.

que nadie se extasie o se emosabes, siempre hay circunstan logronés, ante el que me agra- liberoamérica. Grabar discos, ritmo parecido. Cada cosa en

> Entonces, a ver si a algulen se le ocurre llevar algo más cerca del público toda aquella mú-

> > G.M.

Un sistema filosófico-religioso legendario
MARIA DEL PILAR RUBIO PENA

YOGA

A liguras veces, por flustraciones de libros de la India, purificación).

hemos visto la figura del borostura adecuado de la ligura del borostura adecuado de la ligura del borostura adecuado de la ligura del la l M hemos visto la figura del b) Compostura ade c u a d a Yoga hindú. Sentado en el sue- del cuerpo para meditar (acti-

o, con las piernas cruzadas, tud yoga). parece estar ajeno a todo lo c) Regulación de los movi-

que puede suceder a su alrede-dor. Ni la algarabia de aves y niños consiguen sacarlo de sus

d) Recogimiento de los semd) Recogimiento de los sem-

meditaciones.

Durante siglos, el yogi ha adoptado las mismas posturas o asanas. Unas asanas que pacifican el espíritu y a la vez fortalecen el cuerpo.

Differención de los semunidades (retención).

e) Mirar de hito en hito um punto fijo (fijación y abstractión).

f) Sostener la atención em una sola fidea (sugestión, personalizado).

Aquellos que son profanos en las prácticas Yoga, creen encontrarse frente a un gimnasta occidental. No distinguen los la conciencia de la propia personas voca de la cimnasta con la conciencia de la propia personas voca de la cimnasta con la conciencia de la propia personas voca de la cimnasta con la conciencia de la propia personas voca de la cimnasta con la conciencia de la propia personas voca de la cimnasta con la conciencia de la propia personas voca de la cimnasta con la conciencia de la propia personas con la conciencia de la propia personas con la contractica de la propia personas contract

asanas yoga de la gimnasia corriente. Sin embargo, mientras
ésta tiende a hacer trabajar
con escuerzo los músculos, las
posturas o ejercicios yoga deben pacificar el espíritu, apaciguar el corazon Algunos ejemplos prácticos se encuentran en los asanas como la "Serpent", que suprime la cólera, las agitaciones... La "Chandelle", dicen los yogis que a condición de no ejecutarla más de tres minutos, corta de raiz los constipados. "Le Grand revensement" quita el do lor de cabeza. La "Perche" ayuda a conciliar un sueño rapimocles se deja advertir con suda a conciliar un sueño rapido y tranquilo y facilita el trabajo intelectual. Este último ejercicio es el que más pudiera confundirse con el llamado "clavo" de la gimnasia occidental.

En la consecución de tales

Practicado asiduamente, el hechos existe un secreto: el nervioso --no el epiléctico--control de la respiración o pra- se transforma en un hombre

nayama. El yogi es tan dueño de su forma respiratoria que incluso puede, por sugestión, hacerse inmunne al dolor fisico. De ahi derivan algunas absurdas leyendas sobre faquires y lamas. Controlando la respiga es sincero, nunca hipócrita. No violento. Ama la castidad, la pobreza y respeta el bien ración puede conseguirse lo que equivocamente se ha designado desdoblamiento de la perso-

permite el pequeño espacio dedicado, naturalmente), ol vidando que existen muchos más compositores y melodías.

Conforme con que a veces

Las personas de edad avanaventura»; este compromiso no lo han contraído sólo ante los Estados Unidos, sino ante todos los pueblos.

El presidente hizo este comentario al recibir en la Casa

mentario al recibir en la Casa Blanca a 600 voluntarios del Cuerpo de Paz.

Dijo que le producía "espesistema legendario, pero no de-be olvidarse lo dicho. La ejecial satisfacción» el saber oue derno su espacio y su tiempo.

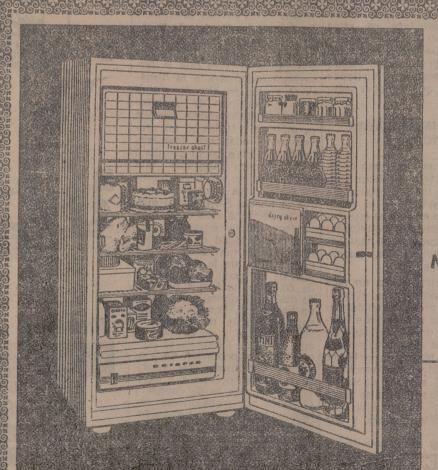
Voga no es recomendable a los demasiado nerviosos. Aunque las posturas calman en geque nadie se extasie o se emoque nadie se extas fines de este año Tampoco es recomendable a

pranayama para ellas puede same ellas puedes ellas ellas ellas puedes ellas ellas

La periección Yoga no es al-La periección Yoga no es alsica que lo parezca. Que no conozca tan sólo el gran público un máximo de ocho o diez composiciones sinfónicas, y que pueda ser oída la buena música con algo más frecuencia. No nos parece pedir demasiado.

No nos parece pedir demasiado.

La periección Yoga no es algo que se pueda adquirir en un mes. Para obtener unos frutos apreciables se necesita por lo menos la práctica constante durante dos años. Esto es debido a que son muchos grados o escalones que deben atrave-



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA LOGRONO Y PROVINCIA:



MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO

GALLARZA. 10

LOGROÑO



MODELO 130 lites 11.900 pts. MODELO 150 litros 14.600 pts. MODELO 205 litros 17.900 pts. MODELO 245 litros 19.800 pts. MODELO 260 litros 20.750 pts. MODELO 311 litros 22.700 pts.

CINCO AÑOS DE GARANTIA

## Discurso del ministro de Comercio en Bilbao

## «Nuestra interconexión con la economía y con la sociedad exterior a nuestras fronteras va a ir aumentando continuamente

(Continuación)

#### LA RELACION CON EL

Primera circunstancia que nos interesa mucho conocer: la mayor relacion española una economia autárquica, que nuestras transacciones comerciales o analogas con el exterior representaban antes un porcentaje muy bajo, muy pequeño, de nuestra renta nacional, y así dependíamos en nuestra vida económica y so-cial muy poco del extranjero. Pues bien, eso está cambiando sustancialmente a un ritmo muy rápido: ha cambiado en estos tres últimos años y es casi seguro que seguira modificandose en el mismo sentido: es decir, que nuestra interconexión con la economía y con la sociedad exterior a nuestras fronteras va a ir aumentado continuamente.

Si tratajamos sobre los datos encontraremos con que la previsión de los ingresos de nuestra balanza de pagos para el año de 1962 alcanza la cifra de unos mil novecientos cincuenta millones de dólares: ingresos totales previstos. Y que las sanuestra balanza, también previstos, van a ser, aproximadamente, de mil quinlentos cincuenta millones de dólares Una diferencia, por tanto, de unos descientos millones de dó lares, que constituirán el superavit de este año.

#### ENTRADAS Y SALIDAS

Sumada las entradas y las sasidas, nos dan una cifra de tres mil trescientos millones de dólares Cada dolar que entra o cada dolar que sale, y por eso los he sumado, porque a estos efectos representan lo mismo, es un pequeño hipo que nos une con el exterior. Si pagamos un dólar por una importación esa mercancia que enkra, tembién ese turista nos une con el extranjero, y viceversa. Todo ello constituye una red sutil, una rama que une a unos países con otros, y que presentar por esta cifra de tres mil trescientos millones de dó-

St a estos ingresos y salidas, que son oficiales, porque se canalizan por el Instituto de Moneda, sumamos aquellos otros que conocemos que exisque representan unas cantidades bastante importantes -yo calculo que del orden de los doscientos a los doscientos cincuenta millones de dó lares, tanto en entradas como en salidas—, tendremos entonces que la suma de las entradas y salidas totales reales. aunque no estén todas oficialmente contabilizadas, porque también las que no son oficiales nos unen con el extranjero a los efectos económicos y so ciales anteriores, tendremos en'onces una suma de tres mil ochocientos millones de dólares, que constituyen nuestro nexo de unión con el extran-

#### LA RENTA NACIONAL

Ahora bien, nuestra renta nacional, nuestro producto ecolos españoles, es unos quinientos mil millones de pesetas al senta pesetas por dolar, nos dan, aproximadamente, ocho mil trescientos millones de dólares. De manera que de nuestra renta nacional de ocho mil trescientos millones de dólares. muestro nexo con el extranjetos millones de dólares; es decir, que un cuarenta por ciento de lo que vivimos en lo económico y en lo social en Espaha está relacionado, de una u otra forma con el exterior Fijaos que esta conexión es ya muy fuerte; que no podemos vivir desentendiéndonos de lo cue pasa fuera y de hecho siempre a través de unos niveles de precios que existen dentro y fuera de unos niveles de salarios

## Los precios en España se irán equiparando a los que rigen en los demás países

## media es mayor relación española con el exterior desde la estabilización. Sabéis que estamos en una economía autárquica, que con el exterior desde la estabilización. Sabéis que estamos en una economía autárquica, que conomía autárquica conomía autárquica conomía autárquica conomía autárquica conomía autárquica conomía autárquica conomía aut

que, queramos o no, están unidos a través de estos canales
tura de precios de los productos
tiva, pero, en general, en la
están haciendo los empresarios de Desarrollo: rentas más altas comerciales y económicos. Incluso no contemplando nada mas que las cifras del movimiento comercial, dejando los relativamente, y otros son más jando tan a pleno rendimiento invisibles y el turismo, nuestra union con el extranjero a través de las mercancias es del veinticinco por ciento de la renta nacional. Este hecho es im- conscuencia de esta circunstan- pital, todos nuestros hombres portantisimo. Hasta hace tres cia número uno que existe y están trabajando, unos más y o cuatro años, nosofros po- que va a continuar, es que los otros menos, como correspondiamos vivir, y de hecho vi- precios españoles más bajos de naturalmente, a las difevimos, desentendiéndonos en que los del extranjero van a rentes situaciones de cada uno rría a los precios y a los sacios españoles más altos que los des que tiene de trabajar a ple-larios en el extranjero Los del extranjero van a tender a no rendimiento, porque hay catie que disponemos del primer semestre del año en curso, nos casos, subían, y en en algunos casos, subían, y en desarrollo: primera cosa que a pleno rendimiento y no se otros no. Alli podian baiar los salarios; tampoco nos hubiera afectado lo más mínimo En cuanto a los precios, si subian en el extranjero, los nuestros se l movian con independencia, no digo absoluta, pero casi absolulidas, los pagos totales por taneo del comercio y de la relacion económica no jugaba por causa de las licencias de importación y de exportación de nuestras poquisimas posibilidades de importar y de exporar, y, por tanto, los movimientos de los precios que hubiese en el extranjero afectaban a muy pocos precios españoles o muy pocos grupos productores, a muy pocos grupos de trabajadores. Pero, en cambio, ahora no podemos vivir y de hecho no vivimos, independizados y completamente abstraidos de los precios exteriores: pensamos en ello, en lo que importamos, porque hace la competencia a lo que producimos, y en lo que exportamos, para lograr exportario. Tenemos que se- competitivos.

#### SER COMPETITIVOS

remuneración del trabajo, el clos domésticos. hecho de que los salarios sean mās altos fuera en este momento esta atrayendo una gran cantidad de mano de obra española al extranjero. Todo esto es algo que nos obliga a vivir con una gran intensidad los precios extranjeros. Y esto es una de las consecuencias de esta circunstancia: nos hace mover los precios interiores de acuerdo a como se mueven los precios exteriores Esto vale tanto para los precios de los articulos industriales como para los precios de los artículos agricolas. Nosotros arrancamos de una estructura de precios. como consecuencia de la autarquía que tuvimos, muy diferente de la que tienen en el extranjero.

#### ACOPLACION DE PRECIOS

Nosotros hemos ido creando nuestra propia estructura de precios y resulta que los artículos que son más bajos en España en comparación con otros, son los que son más altos fuera, y viceversa; los que nómico, distribuído entre todos son más bajos fuera, son, a veces, los más altos en España. Y ocurre entonces que al iraño en este momento, que a se- nos integrando de hecho, como nos estamos integrando con el mundo internacional, iremos acoplando nuestros precios a los de ellos, acoplamiento que después, con la caída de las barreras arancelarias, en caso de una integración en el Mercaro es ya de tres mil ocha en- do Común, nos pondrá, salvo en el valor de los costes de transporte, en una paridad completa de precios con ellos. Por ahora, además, existen las diferencias que producen los aranceles, pero es que además existen esas diferencias debidas a estructuras de precios completamente diversas, Agui, precisamente en Bilbao lo podréis comprender meior que en otros sitios, pues, por ejempio, la estructura de preclos de los proque existen fuera y dentro, y ductos siderúrgicos es comple-

siderurgicos en el mercado inernacional, en el extranjero: unos son más altos que fuera,

y costos, y también en salarios, como consecuencia de este hecho, que no podemos ahora nosotros, que lo pusimos al decidirnos por la integración, pero que está productendo sus efectos, ya autonomamente, inde-pendientemente de nosotros

#### PRECIOS MAS BAJOS X MAS ALTOS

En general, y para concretar un poco, porque todas estas ideas son un poco abstractas y poco a todos los precios, a muy hemos de verlas referidas a algo que nos suene más; en general, nosotros tenemos precios más talos que el extranjero en casi todos los sectores agricolas y ganaderos, mineros y pesqueros y en algunos sectores industriales que suelen ser los de cabecera y los de blenes de equipo. También tenemos precios más bajos que en el extranjero en aquellas activida des que no constituyen producción de bienes materiales, sino la prestación de servicios; servicios de transporte, servicios de empleados públicos o priva-En el caso, por ejemplo, de la dos, servicios personales, servi-

En cambio, tenemos mas caros que en el extranjero una serie de productos industriales. aunque no debería ser así, porque en estos momentos todavia la remuneración del trabaio está más baja aqui que en el extranjero y por ello deberían ser los productos más baratos cuanta más mano de obra tuviesen, pero no ocurre así, porque todavía no hemos alcanzado el nivel de productividad correspondiente, y las cosas más elaboradas son muchas veces las más caras aquí, dentro del mundo industrial Hay otras causas, naturalmente, que no voy a citas, como por ejemplo, el escaso volumen de producción que encarece el pro-

Por eso, a lo largo de nuestro acercamiento a Europa y al algunos precios de artículos de alimentacion y de algunas primeras materias y artículos se-mifacturados industriales. En cambio, veremos bajar los precios en productos como los automóviles o como los transistores, los televisores, los aparatos electrodomésticos, cosas todas ellas que inevitablemente en el proceso de desarrollo e integración bajarán de precios para acomodarse a un nivel in-

Primera circunstancia, pues, primeras consecuencias de esta circunstancia es que se va a desarrollar nuestro plan.

#### PLENA OCUPACION Y MAYOR PRODUCCION

Segunda circunstancia importantisima también: la plena ocupación de los recursos productivos españoles. No tenemos una máquina Instalada que esté inactiva en estos momentos. Por favor, recuerdo a todo el mundo que hablo en términos generales, que es po-

economia española, en este momento todo el equipo capital está trabajando, y está trabapajos que fuera, relativamente. que en muchos casos tiene que TENDENCIA QUE EXISTIRA dar plazos de uno a tres años La tendencia que existirá en para cumplir los pedidos que ej proceso de desarrollo, como tiene. Y junto con el equipo cagran parte de lo que les ocu- tender a subir, y que los pre- o por las diferentes posibilidaenemos que tener en la cabeza puede porque no está organipara en'ender los movimientos zada la actividad para ello o de los años próximos en precios por razones de paro estacional. Hay un subempleo en la gente quizas en algunas regiones, pero el paro completo, el homore parado sistemáticamente practicamente no existe. La cifra de nuestro paro, que ha sido pequeña siempre, está bajando verticalmente y afecta en su mayor parte a los hombres que se encuentran de paso de una actividad a otra y al paro

#### PRUEBA DE REACTIVACION

Esto es la consecuencia de que evidentemente estamos en plena reactivación. Más aun, que hemos entrado ya en pleno proceso de desarrollo. Yo llamo siempre reactivación al hecho de volver a adquirir los niveles de actividad anteriores a la estabilización. Pues bien, no sólo hemos logrado los niveles de actividad y de producción anteriores a la estabilización, sino que los hemos superado. Estaun conjunto y la renta «per cuencia de esta circunstancia, capita» ha subido en el año que voy a dar ahora, que como 1961 a un ritmo bastante satisfactorio v va a seguir subiendo a un ritmo mayor, probablemente en 1962. Y así continuaremos durante los años próximos. Yo espero, incluso, que aumente este ritmo de crecimiento, porque de algo hafra de servir el que en lugar de desarrollarnos un poco espontaneamente, como nos hemos desarrollado el año pasado y éste, lo hagamos orientados por un plan de desarrollo, aunque tiene como misión principalísima aprovechar aj maximo los recursos del país, aprovechandolos en el sitio preciso y de la manera más oportuna para que den el máximo rendi-

El equipo industrial instalado está funcionando a pieno rendimiento. Pero, además, tenemos que felicitarnos de que mos juego. Mercado Común, veremos subir los estímulos a la inversión, a las llamadas a la inversión algunas de las cuales se han hecho desde aquí, están siendo efectivamente seguidas v atendidas. Casi fodas las industrias españolas, casi todas las actividades económicas españolas es'an en estos momentos invirtiendo, creando nuevos capitales fijos para aumentar su capacidad de producción, en parte con vista al mercado interior y en parte con vistas a la exportación.

miento.

Y en cuanto al trabajo, plenamente ocupado, va a seguir estándolo en el futuro, Porque su presión la disminución del empleo sería la aparición de hay que ir disminuyendo y que mano de obra, por el crecimiento vegetativo de la población española, las nuevas generaciones activas que van apareciendo en escena; pero hay fuerzas que- contrarrestan esa presible que si que haya alguns sión, que aparecen en escena empresa en que se encuentre por el aumento de actividad:

una gran cantidad de puestos junto, para que pueda vivir da de trabajo en Europa se escon una violencia que a veces nia, en Suiza y en otros sitios, más que los multimillonarios y se están dando cuenta de que los parías. La división está clael sistema no es bueno, y no risima y las preocupaciones de

Pero para el caso es igual Es

ecir, la mano de obra irá apa-

cauces de traba o que mantenla plena ocupación, una tensión constante de demanda de mana vez, con los procedimientos de automatización y mecanización tan fabulosos que se están produciendo, la especialización en la mano de obra ya no es tan necesaria y cualquier hombre puede perfectamente maneiar las maquinas e instalaciones de muchas empresas industriales en producciones que antiguamente había que confiar a trabaiadores muy especializados. De modo que la situación a este respecto va a estar clara Una plena ocupación sostenimos produciendo ahora más da durante los años próximos La renta nacional española es Lo cual quiere decir, conseresultado de esa demanda de mano de obra existirá una tensión hacía la elevación de los salarios en aquellas industrias o en aquellas actividades económicas desarrolladas que funcionan como motor y vanguardia de desarrollo económico de todo el país. Porque, como luego os diré, está dividida la economía española en dos sectores: la economía moderna y la economía afrasada; los sectores desarrollados y los sectores subdesarrollados

Pues bien; el tirón lo dan siempre los sectores desarrollados, de los que tenéis la mayor parte precisamente en estas provincias del Norte, y este tirón es el que luego ejerce su presión indirectamente sobre los otros sectores, surtiendo unos efectos que tambien vers-

#### LAS DISPARIDADES SOCIALES

cia del Plan de Desarrollo, que es la desigualdad en el grado de desarrollo en que se encuentran las diferentes actividades o sectores económicos nacionales, sean industriales, comerciales o del campo

Nos encontramos en un país y en un momento en el cual OCUPACION DEL TRABAJO existe una gran distancia entre las rentas superiores e inferiores. Hay unos hombres que tienen rentas muy altas y otros que tienen rentas muy bajas. Esto, en parte, es el resultado lo único que podría estar en es- del desigual reparto de la ritos momentos amenazando con queza y de las fuentes de renta en general; desigualdad que

### ARNEDILLO Fonda y Calé "MARRODAN"

Los más próximos a! Palneario Telétono &

van a absorber, van a crear a la clase trabajadora en conuna gran cantidad de puestos junto, para que pueda vivir de trabajo y además, vosotros mejor y formar un capital. Pesabéis muy bien que la demanto ro ésta no es más que una de resultado de una disparidad las manifestaciones de las disejerciendo sobre nosotros paridades de la renta. De las rial disparidades sociales que exisnos hace daño. Podrá disminuir ten en un país como el nuestro. eso. Y. podrą disminuir porque, En uno muy subdesarrollado, gracias a Dios, alli en Alema- como decia antes, no existen erán nuestros hombres los que justicia social se centran casi tengan que a ir a tripular las exclusivamente en transmitir empresas de allí, sino que se una parte de las rentas de los rán los empresarlos de allí los millonarios a los parfas e ir que vengan a montar las indus- creando una clase media. Pero trias aquí, para que no necesi- en un país como el nuestro temos salir de nuestro suelo. existe ya una clase intermedia LA DEMANDA DE MANO DE mentando y que Tene toda clase de niveles de rentas. Esta situación, que no tiene nada que ver con la diferencia de renta de los factores de la producreclendo e irá encontrando ción empresarios, capitalistas y traba adores, tiene una manidrán la plena ocupación y, por festación de orden regional, pero no es en el fondo un problema regional, es un problema no de obra. No será ya sólo una de las diferentes actividades demanda de mano de obra ca- nacionales, algunas de las cualificada o muy calificada, como les son muy modernas y otras era estos años pasados, porque de las cuales están anticuadas. ahora, como ya he dicho algu- Sin embargo, efec'ivamente, la fotografia, la instantánea geográfica nos puede dar entrada

#### LAS RENTAS MEDIAS PROVINCIALES

Quizás sabéis ya, y es preci-amente una institución blibaina la que ha hecho el estudio más completo sobre el tema que la renta media provisional en España es por individuo de unas 17.000 pesetas al año. Pues bien, esta es la media de todas las provincias y de todos los hombres de España. Pero dentro de esa media hay provincias que tienen una renta media individual mucho más alta v ofras que las tienen mucho mās baia. Estamos aquí en Vizcaya, que es una de esas provincias que tienen rentas mucho más altas que la media nacional. En lugar de las 17.000 pesetas de renta media nacional, acui, en este momento, la media individual de la provincia esta bastante por encima de las 30.000 pesetas. Hay unas cuantas provincias en estas condiciones, una docena quizăs, pero hay otras cuantas, muchas más, en las otras, es decir, que distrutan de rentas por debaio de la media: provincias del Sur o del Centro de Espafia, cuva media llega a ser de hasta 10.000 pesetas por individuo tan sólo Veis que la disparidad económica y la disparidad social en España no est sólo un problema de empresarios y de trabajadores, porque ya estamos metidos en un proceso en el cual van desapareciendo en gran parte simplista Entramos así ya, como de la división para aparecer una mano, en la tercera circunstan- mayor riqueza en la estructura social, una mayor riqueza, que es buena, pero que al mismo tiempo nos crea otros nuevos problemas, o por lo menos, la necesidad de plantearnos el problema de la justicia distributiva, de la justicia social, de un modo más completo de como lo habíamos planteade que en Guipúzcoa o en Vizdo hasta hoy. Porque el hecho caya la renta media sea de 30.000 pesetas y en Granada o en Orense de 8.000, no es porque toda la población de Vizcaya y Guipúzcca esté constituida por empresarios y capitalistas, y toda la de Orense y Granada por trabajadores: no hay empresarios y trabajadores en ambas, pero las rentas que tienen unos y otros tanto empresarios como trabajadores, son más altas normalmento aqui que alli. Disparidad, por lo tanto, económica y social, que es la consecuencia de que no hay una España unita-

ria todavía desde el punto de vista económico; que hay vad rias Españas y que para sine plificar yo aquí diria que hay ods: la desarrollado y la subdesarrollada; porque en unas provincias, la renta individual en las provincias desarrolladar lo que existe son actividade "desarrolladas" y, en cambio en las provincias subdesarrolla das se vive de actividades "sub desarrolladas". El aspecto re que no es regional, sino secte-

(Continuara)

Esmaltes sin. TRANSPORT para el pint do remolques, etc







PINTURAS

DISTRIBUIDOR: COMERCIAL

**DE HIERROS** Y ACEROS, S. L Graf. Franco, 76 - LOSRO

## LA RIOJA EN FIESTAS

Alfaro celebra hoy la festividad de su Santo Patrono, San Roque

## Centinela de Castilla

Este de la Rioja. Un poco más allá Aragón. Una fértil comarca, en cuyo centro se alza la ciudad de Alfaro. La antigua Faro de los griegos (Faro celtibero — también fue por ellos denominada), sigue hoy siendo centinela o atalaya ante las vecinas tierras de Zaragoza. Antes de los griegos, había sido mo-rada de los vascones, para después, en la época de dominación romana, ser bastion de héroes en diversas ocasiones, como aquel en que Sertorio quiso tomar por sorpresa la entonces cludad de Varia (nombre primitivo también aplicado a Alfaro). Fue después es-colta del «Señor del mundo terrestre y Padre de la Patria», César Augusto, cuando éste creó para si una guardia de tres mil soldados riojanos.

De la gloria histórica de Alfaro nos hablan las crónicas que citan a la ciudad romo presa a la que el Cid tomó, en la invicta marcha del giorioso caudillo español en su lucha con el conde Garci Ordinez.

Llega Alfaro a su máximo apogeo en la época de Alfonso VII, quien le dona el título de Ciudad, con el atributo de Muy Noble, declarando "Hijos-dalgo a todos los hijos de Alfaro que naciesen dentro de sus muros. Fue este mismo monarca quien concedió a la

ciudad una autoridad nobilisima, al entregarla como escudo de armas un castillo con dos llaves, significandos la asi como puerta de Castilla, como persona a quien hubiera que pedirse permiso para entrar en la región castellana.

Desde entonces, Alfaro ha sido punto importante en la historia española. Fue en ella donde se celebraron las Cortes el año 1228, convocadas por don Sancho IV el Bravo; aqui vino, en 1328, el rey de Castilla, con su hermana la infanta doña Leonor. Interminables serian los hechos que se podrian aqui nombrar que avalan la historia gloriosa y representativa de esta ciudad de Alfaro, atalaya y centinela de la Rioja y de Castilla en su privilegiada

Y hoy Alfaro es una îns flustriosa ciudad de la Rioja. Una bella ciudad, cuya viwión parede anunciarnos prosperidad y progreso, em un continuo cantar de triunfo de sus industrias y su campo, fértil vega, cuya producción parece no tener fin, al tiempo que sus hombres riegan con amor y cariño, para, después, recoger agradecidos los frutos magnifitos que aquélla les devuelve en pago al desvelo en ellos despertado.

Y Alfaro crece y crece.

«las fiestas de Alfaro son algo de excepción»

«Nuestro principal problema actual está en los servicios públicos»

Palabras de don Emilio Bustamante, alcalde de Alfaro

En don Emilio Bustamante Martin se unen los cargos de alcalde y jese local del Movimiento de la ciudad de Alfaro. Iniciamos la charla con él en su despacho de la Casa Consis-torial preguntándole en qué fe-cha tomo posesión de ambos

-Me hice cargo de los dos puestos en febrero de 1959.

-¿Cual fue el primer problema al que tuvo que hacer

-La reorganización económica y administrativa del Ayunta-miento que, por diferentes razo-nes, sa encontraba algo aban-

-Diganos las principales realizaciones que hasta hoy ha llevado a cabo.



evado a cabo.

—Son bastantes e importandel presupuesto ordinario. Un tes. Una red de aguas, con un grupo escolar con doce grados, presupuesto de 2.942.524 pesetas, seis para niños y otros seis para

Un reportaje de Jesús González Molpeceres Fotografías cedidas por el Excmo. Ayto. de Alfaro

niñas, que se inaugurará el pro- 75 por 100 es aportado por el ximo curso, totalmente finan- ciado ya. La última fase de las muy importantes, pues con ellas obras del Instituto Laboral. La se evitara la destrucción de co-consolidación del Patrimonio, sechas y la pérdida de tierras de inventariando fincas e inscri-biéndidad la Registro de la —¿Algún proyecto más en Propiedad. Hemos incrementado marcha? os ingresos procedentes del patrimonio municipal Mejora del alumbrado público y varias más de menor interés.

-¿Cuáles son los principales problemas actuales de Alfaro?

-Principalmente los de carácter público, a los que tenemos encaminados todos nuestros esfuerzos. Hemos suscrito un compromiso con el Estado para la construcción de las de-fensas del Ebro, cuyo presupuesto se eleva a más de nueve millones de pesetas, del cual el

-Varios. Como le decia antes, el problema de los servicios públicos es el principal que actualmente tenemos planteado. Tenemos en marcha el plan de pavimentación de calles, bastante ambicioso, pues queremos ur-banizar totalmente diecisiete calles en el plazo de un año. También el plan de reparación de caminos rurales.

-¿Algo más referente a pro-

-Hay warios en preparación (Pasa a la página siguiente)

## La Polar

**\*** 

BAR - RESTAURANTE

 $a_{ij} a_{ij} a_{ij}$ 

TELEFONO 137

ALFARO



La impresionante fachada de la iglesia de San Miguel.

#### y los magnificos miniados, y tantas otras riquezas artisticas que encierra esta magnifica iglesia, cuya sola visi-ta justifica el viaje hasta esta ciudad riojana. Centinela de Castilla, faro

te la Rioja, ahi está Alfaro, histórica y actual, artística e indi striosa, abierta a todo

Su riqueza parece semejar

el canto de las mitológicas

sirenas para todos, y, a su amparo, se albergan, una

tras otra, industrias y más

industrias, en la seguridad

de que serán blen recibidas y mejor agradecidas por el sin fin derroche que de si mismo hace el agro alfareño,

Y al tiempo, esta ciudad

con historia y con presente, con pasado y con futuro,

con grandezas pretéritas y

riqueza actual, guarda den-

tro de si un maravilloso mu-

seo artistico, admiración de

propios y ajenos, poco airea-

da, como quien sabe que los

valores eternos no precisam

Wel señuelo que en nuestros

Mias significa la propaganda, Nos referimos a su maravi-

Hosa Colegiata de San Mi-

guel, aquella que en tiempos

albergó al Cabildo Colegial,

que es hoy una extraordi-naria amalgama de diversos

estilos que hicieran posible

la historia del arte. Su im-

presionante fachada, en la-

drillo rojo, de unas formas

que nos recuerdan insisten-

temente las catedrales ale-

manas y austriacas, da paso

en su interior a un magni-

fico coro gótico, rodeado de

um abside en el que se dans

rita ei barroco, en maravi-

Losa expresión de este arte, Junto con el renacimiento más puro. Y alla, en un al-

far, la magnifica Dolorosa,

expresión infinita del dolor

humano y divino hecho es-

cultura, que algunos atribu-yen a la delicada gubia del

gram maestro Salzillo. Y más allá... y en aquel altar...

Asi sea por siempre, Al-

## El Decano de los BARES ALFARO - 1896 - «BAR PRISCI»

SI NO QUIEREN, NO VAYAN, QUE YO IRE; LO MISMO QUE LOS ALFARENOS VIENEN A MI

Bar «La Chatilla»

UN SALUDO A TODA MI CLIENTELA, QUE NO ES POCA, OS DESEA DESDE ALFARO

PRISCI - Pio XII - 2 CARRILLO TELEFONO 141

Domichio social Peña del Real Madrid, de Alfaro

Fabricación de toda clase de materiales para la construcción

Fábricas eng ALFARO Y MIRANDA DE EBRO

MAYOR, 36 - TELF, 78 FABRICA 134

ALFARO (LOGRONO)

## Bodegas

## J. PALACIOS

Tintos, blancos y claretes de calidad

TELEFONO 110

ALFARO

## 

DISTRIBUIDOR LCCAL DE BUTANO, S. A. APARATOS ELECTRODOMESTICOS Y REGALO

ALFARO

FABRICA DE SILLAS

Carretera de Zaragoza

TELEFONO 200

ALFARO

# Belsue y Latorre, 5.

LICORES

Casa central: Alfaro, Teléfono 39

Sucursal: Logroño Teléfono 2231

#### celebra hoy... Alfaro

y estudio: la construcción de una plaza de abastos, para la tas, don Emilio, cual tenemos la oferta de ayuda económica de la Caja de Aho-rros de Logreño. También, y de de excepción. En ellas podemos una manera preferente, la me-l'encontrar de todo aquello que jora del servicio de incendios, puede servir de atractivo a to-Queremos disponer de un ca-dos, tanto al natural como al mión tanque de 3.000 litros de forastero, de los cuales en estos capacidad e instalación de man-días vienen muchos, principalgueras y servicio de riego. Este mente de Cataluña y Aragón. deseamos ponerlo en funciona- Es notable, asimismo, que todos miento a primeros de año. Ade- los alfareños residentes fuera de más de esto, la ampliación y la población vuelven siempre en reparación del matadero, un estos días. También es de destagimnasio y piscina pública y los car la tradición que aún se con-Hogares para la juventud, que serva de las cofradias, de las queremos inaugurar este invierque existen varias, muy imporno. Esto es lo más destacable.

-Es una ciutiad que cuenta José... con unos nueve mil habitantes, cantitlad estacionada. Eminente estas fiestas? mente agricola, sobre todo en lo ción de Alfaro es más que su-ficiente para el consumo interior y la exportación. En lo in- faro al turista? dustrial, hay que destacar las conservas y tejerías. Nuestra in- mentos de riqueza, un bonito dustria actualmente se defien- paisaje. Muchas cosas, en fin, de, pero tiene que aumentar. En que hace que en esta época haconjunto, veo a Alfaro con muy ya buen número de veraneantes buenas perspectivas ante el fu- aqui, principalmente de Vasconturo Un punto importante es gadas. Algo que hay que solula colaboración del vecindario, cionar a este respecto es la falta - Cómo responde el de Al- de un buen hotel.

vincial del Movimiento, es un que le visitamos buen ejemplo. Muchos edificios han sido blanqueados por simrde iniciativa de sus propieta-

(Viene de la pagina anterior) rios. Otros tan sólo con indicarselo nosotros.

-Hablenos algo de las fles-

-Las fiestas patronales de tantes todas ellas, y con gran Desoués de todo lo anterior- número de componentes, tales mente expuesto, le pedimos nos como San Felipe y Santlago, la de una visión del actual Alfaro, Soledad, San Marcos, San

-¿Qué destacaría usted de

-Para mi, lo mas destacable referente al cereal. La produc- con los encierros, que alcanzan

-Finalmente, ¿qué ofrece Al-

-- Un interesante clima, ali-

Ponemos aquí punto final a -Maravillosamente. Secundan la entrevista sostenida con don todas nuestras iniciativas y nos Emilio Bustamante, alcalde de ayudan siempre que se la medi- Alfaro, a quien agradecemos su mas. El último concurso de em- atención, pues nos atendió sobellecimiento de los pueblos, breponiéndose a una fuerte doconvecado por la Jefatura Pro- lencia que le aquejaba el di Adelante, Alfaro.

J. G. M.



La Dolorosa que se venera en la iglesia de San Miguel. La imagen es atribuída a Salzillo.

## Han comenzado los festejos

Con una animación extraordinaria han comenzado las fiestas patronales, viéndose las calles llenas de alfarenos y forasteros, que bien se pueden también llemar paisanos, ya que son caras conocidas por sus visitas de años anteriores.

Ei comienzo de las fiestas por medio del cohete anunciador fue acogido con grandes muestras de alegria por la juventud alfareña, que no cesaba de aplaudir y cantar por sus calles y plazas.

El desfile de carrozas, magrafico presenciado por numeroso público, que no cesaba de lanzar confettis y serpentinas a las simpáticas señoritas que realzaban con su presencia las carrozas.

En la Piaza de España fue leido el Pregon de fiestas, en presencia de la reina y su corte de honor, y escuchado con gran atención por el público

acogido su final con una atro- pos. nadora salva de aplausos.

A las once de la noche, en la citada plaza, se celebró la primera verbena popular, que estuvo muy concudemostró su buen humor y alegria.

Las pistas Frontón y Abadía celebraron sus acostumbrados bailes, viéndose muy concurridos hasta altas horas días... veremos lo que resulta de la madrugada.

También el Casino La Unión en su magnifico y grandioso local, ofreció a la juventuo unas horas agradables de esparcimiento.

Un buen principlo de fie tas, ya que el tiempo también se ha puesto al lado de los que sienten en su interior la alegria y la esparcen por doquier para todos.

EL CORRESPONSAU

si sufre un pinchazo repase e infle el neumático con SINGE SOIDE DI-SPARE en unos segundos, sin gato, sin cambiar la rueda, para toda clase de neumáticos con o sin cámara De venta en los principales esta olecimientos del ramo

Automovilista

## Un jueves cada 15 días

Rincón del verso

## Boda en la pradera

En un ribazo esmeralda, se entreabria Por el célico mara convertirsen rosa. Con el talle tembloroso w su pelo de caoba. me imaginé ver la reina El céfiro la mecia eon arrullos de paloma, una golondrina, inquieta, hacía en su honor cabrician, y ante la faz de los cielos, la virgen flor, ruborosa, siente la dulce caricia del céliro que la ronda y deja de ser capullo para ser la flor esposa, El cielo con su sonrisa, el cántico de la alondra, el campo, la golondrina y las tontanas sonoras, fueron los fieles testigos que rubricaron la bods, y los capullos de flores azules, blancas y rosas, formaban nupcial corteja anvidiando a la amapola,

Las que esperáis impacientes beber la luz seductora de unos ojos impolutos que vuestra mirada afioran. seguid sonando despiertas que ya sonrie la aurora y el amor —luz de las almas—s campanas nupciales toca.

ANIANO IVETASCO MORALES

## QUIERO

Quiero que me sientas y callen. Quiero que me mi res y riss. Quiero que cuando te bese, simules estar dormida, haciendo así que mi bees sea solo una caricia

Quiero, que, cuando me hables, tus ojos me digan imiral, y al mirarme en esos ojon, vea como una luz brilla con un resplandor de fuega, diciéndome svida mia!

Quiero acaricia r tus manos, tus mejillas y tu risa. Quiero tenerte en mis brazos ly sentirte, vida mia. Quiero entregarte mi alma, Quiero, por fin..., que me quieran

JESUS GONZALEZ MOLPECERES

nes está destinada preferentemente a nuestros lectores y a colaboraciones procedentes de personalidades consagradas. Excepcionalmente iremos traemos a la sección a don los descansos. José María Pemán, con su artículo «Trento», publicado hace unos días en "A B C", de Madrid.

La proximidad creciente del Concilio Ecumenico, está poniendo de continua actualidad los estudios y recuerdos sobre el Concilio de Trento. Hace poco el profesor de Valladolid don Lucio García Vicente reeditó el apretado opúsculo de Melchor Cano sobre La autoridad del Concilio. Este opúsculo tuvo cuando se dio a la publicidad mucha más pasión actualista que la que hoy nos figuramos.

Hemos de partir de la base de que el Concilio de Trento tuvo unas entretelas y sotorreños latentes de política. Era el momento central de aquella época de enlace y casi confusión de los poderes temporales y espirituales.

No nos damos todavía bien cuenta del insospechado espectáculo que puede ser en el proximo Concilio Ecuménico la tacándose con las manos y la tuvo, de convivencias y compromisos temporales. Vamos a ver, otra vez, como en los primeros tiempos, el Espíritu en libertad. Dios escribe derecho con renglones torcidos. Hay un océano político de laicismo; de tolerancia; de confesiones; de libertades; de separaciones y neutralidades que, dolorosas en su raiz y principio, van a fabricar un aislamiento de pureza y asepsia en torno a la gran asamblea de los intereses de Dios. Imperio y Pontificado fueron dos fuerzas seculares que no pocas veces se ayudaron fecundamente y no pocas veces se interfirieron y perturbaron. Ahora, ni

## La pagina de colaboracio,

Colaboraciones

reproduciendo algún artí- una cosa ni otra, la Imperio es culo de maestros de la Washington, que, respetuoso pluma, elegido entre los con toda asamblea importante, que publica la Prensa na- enviará periodistas, televisión, cional o extranjera. Hoy fotografo, y acaso whisky para

Pero en los dias de Trento el Imperio era un peso gigantesco, ahora que vamos a ver, en un zos. «Tomara la de su rey-y palabras de esta hora. la ha subido más alto. El Papa | La política estorbará menos lo excomulga. Pero el Cid se a la Luz. ¿Pero la Luz tradrá hace levantar la excomunion la fuerza que entonces tuvo sorea de una Iglesia deliberando, con amenazas... Se percibe bajo bre la política? Entonces hube actuando, reformando y purifica los versos del viejo romance, los un emperador políticamente moanticipos pasionales del saco de lesto, y espiritualmente sumiso. mente desatada, como nunca las Roma: los vientos mundanales Ahora habra menos modestia, del «regalismo».

el Concilio por disminuir al entre neblinas. Pontifice Los sinodales españoles se empeñaban en que figurase constantemente la formula cuniversale ecclesians representans» para que se viese claro que el vigor de los cánones y disposiciones lo recibian de la "universal representacion que el Concilio tenía, no de solo el Pontifice como querian los conpresentativo de la Asamblea Todo ese juego nos parece hoy dor jugaba a la democracia, juventud vale varios millones aunque fuera tan espiritual, contra el poder personal. Las alegaciones del embajador español EL "TELSTAR" TRANS-Hurtado de Mendoza se parecen, a veces, a las de Kennedy apoyando, en Sudamérica, un parlamento elegido frente a un

general ejecutivo. La cuestion fue tan agria que estuvo a pun--No, gracias Es lo que digo, to de acabar con el Concilio El de comunicaciones, transmitira -Bueno, pero una copita si Trento estaba infestado de peste, dos Unidos en las próximas setomará; espere que ahora se la no fue obedecido por los obispos manas. españoles que, en masa, resolvie--Tome... don José..., ¿pero ron quedarse en Trento con pesdonde está?... ¿Quién se ha lle- te o sin peste. No olvidemos que ensayos de comunicaciones esfue un aragonés, el Papa Luna, paciales que se llevará a caho el que siglos antes se había quedado solo diciendo que el era el Papa legitimo, Benedicto XIII: de donde vino la frase «fijo en sus trece". Recuerdo todo esto porque es

maravilloso advertir que en medio de tanta miseria política, el Concilio fuera de tal manera fecundo. De él vive la Iglesia en buena parte: y su cosecha disciplinaria y dogmática fue enorme. Testimonio de la fuerza invencible que tenía entonces la doctrina y el espíritu, aún en medio de tanta agitación temporaf, es el acatamiento filial con que la revolución tridentina -reforma del clero, residencia de obispos, justificación, eucaristia- fue recibida en las tierras tan discolamente imperiales. Cuando San Ignacio envia neses teólogos -Láinez y Salmerón-, se los encomienda precisamente al batallador doctor Bernal, jefe imperialista, y éste se ocupa de instalarlos al margen de sus politiquerías, para tura o en Historia sino tamque den, en sosiego, todo su fru to mental. Y lo dan tan cumplidamente que de Lainez pro- estos cursos acaban de ser sus cede la doctrina de la justifica- pendidos.

ción - todos los hombres de seen la gracia suficiente para salvarse de la cual viene nuestro humanismo teologico frente a los indios; recorte y cortapisa que se pondrá a si mismo el propio Imperio que con tanta impertinencia se movia en Trento. Teologicamente fulmos «luz de Trento», como dije don Marcelino. Politicamente estuvimos a punto de apagar nosotros mismos la luz. Pero la luz venció a la política.

Conviene recordar todo este dificilisimo de tener en equili- Concilio Ecuménico, la Luz sin brio, y que Carlos V tema come Politica Ya no hay interferenuna abrumadora tarea y un in- cias temporales. El Concilio se menso escrupulo. España poseía celebra al hilo del «signo» de una vieja tradición de receio al unidad que es el de esta hora. Papado como poder político Los cismas y heterodoxías protemporal. Al Cid, al que, por ser cedieron muchas veces de pa-Idolo popular, le colgaban todas siones temporales hoy superalas pasiones y deseos del pueblo, das. El regreso de politicas ya el romancero le hace asistir, dis- inservibles -el anglicanismo coparatadamente, a un Concilio mo sostén de la insularidad brien la iglesia de San Pedro, de tánica: el luteranismo como Roma. Se encuentra que entre afianzamiento de lo germano las sillas de los esiete reyes cris- frente a lo latino- puede ir a tianos» que están preparados parar, como una marea que depara el Concilio, la del rey de crece, a consecuencias religio-Francia está colocada junto a la sas. Cuando el primado anglidel Padre Santo y, en camblo, cano va en busca del patriarca la del rey de Castilla dos esca- ruso para conferenciar, transilones más bajos. Entonces, ni tan ahora caminos que todos los corto ni perezoso, el Cid le da días andan y desandan los jeun puntapié a la silla del fran- les temporales. La conferencia. cés y la rompe en cuatro peda- la reunión, la negociación, son

pero también menos sumisión. No estuvieron, ni mucho me- Será con las frialdades doctrinos, ausentes de Trento estas nairs, con la paganía de la pasiones políticas. El profesor mente, con lo que tendrá que Tomás Marin, en sus preciosos pelear la Izuz. No habrá más estudios sobre el obispo Rernal emperador perturbando el Con-Diaz de Luco, el Doctor Ber- cilio que el emperador de las nale de las cronicas, ha expli- Tinieblas: con su ejército de cado muy bien las estrategias displicencias indiferencias, eley movimientos del partido lla gancias y sonrisas. Ni siquiere mado cimperialo que éste, obis- será el fatídico duelo del Día y po de Calaborra, canitaneana la Noche de que habla la Escri-De raiz, la posicion del empera- tura, el duelo del Concilio. La dod frente al Papado era aupar Luz tendrá que abrirse paso

> JOSE MARIA PEMAN De la Real Academia Española.

#### ERROR DE CRITICO

PARIS. - «Obra de un omciliares romanos El obispo de tor de segundo orden de fines Calahorra no aprobo una sola de siglo XIX No vale más de proposición sin usar tenaz for unos centenares de nuevos mula reticente: «place; pero me francos». Este juicio categorico desplace el titulo». El título era ha sido pronunciado últimael de la autoridad pontifical, que mente por un experto parisienbía presentado un lienzo sin firma. El cuadro es de Paul chiquito y alejado. El empera- Cézanne, y aunque es obra de

## MITIRA TELEVISION EN GOLORES

NUEVA YORK. - El «Telstar», el satélite norteamericano traslado a Bolonia, ciudad pon- una emisión de televisión en tificia, con el pretesto de que colores a Europa y a los Esta-

> Esta demostración formara parte de una nueva serie de entre el 20 de agosto y el 7 de septiembre.

El primer intento será hecho por la Radio Corporation of América. En realidad, las primeras fotografías en colcas fueron transmitidas desde la Gran Bretaña a los Estados Unidos el 16 de julio, pero eran diapositivas, sin sonido

#### ENSENANZA INSUFI-CIENTE EN LA 70NA SOVIETICA DE ALEMANIA

BONN - Los jovenes ta chilleres procedentes de la Alemania del Este que escogían la libertad tenían hasta ahora que seguir cursos de perfeccionamiento antes de matricularse en una Facultad de la República Federal. Varios miles de estudiantes han podido asi completar sus estudos, bastante defectuosos no sólo en Literabién en Matemáticas. Al cortarse el éxedo de refugiados,

Caricatura a la vida

## CIRCUNSTANCIAS

Alberto Navarro Sánchez

las circumstancias que determitra era... y nos encontramos con nan a una época, hacen que un personaje que, personallos hombres sean tal y romo mente, siempre me ha resultason. Somos fruto de un tiempo do antipático: se trata de Judeterminado, el que pretenda dos. Los comentarios sobran vivir how con arreglo a la men- Actualmente don Judas, es totalidad de nuestros abuelos fra- do un caballero, las treinta mo atracador. casará porque todo evoluciona nedas las invirtió en lucrativos que llenaba la plaza, siendo hav que amoldarse a los tiem- negocios y wiwe magnifica-

Muchas weces me he preguncual personaje famoso de haber vivido en nuestro siglo. ¿Lograria destacar y alcanzar tamrrida y donde la juventud bién en nuestros dias la fama que obtuvo? Voy a tratar de contestarme. Para ello adaptaré lo más peculiar y caracteristico de algún personaje histórico a la mentalidad de nuestros

A mi pluma viene el primer famoso? Napoleón (?), sí, sí, nada menos que Napoleón. ¿Hubiese destacado en esta era de megatones? Creemos firmemente que si. Es más, aseguraría que en el año 1962 Bonaparte seria español, aunque como en 1769 hubiese nacido en Ajaccio... Y antes de aclarar esto. que a primera vista parece confuso, añado más Napoleón al frente a la selección nacional de futbol, integrada, entre otros, por Di Stefano, Santamaria, Puskas... hubiese triunfado en Chile... (?). En otras palabras, el de Waterloo hubiese sido un gran entrenador, un gran seleccionador. Imaginaoslo en la banda impasible ante el resultado adverso, impertérrito, con la mano en el pecho, dando órdenes a uno y a otro; desde su puesto de mando dispondría estratégicamente el movimiento de sus fuerzas, verdaderamente hubiese triunfado... y su destierro seria un ventajoso contrato de 100 miliones (cifra "todavi'a" record)

en Milán, Madrid o en la mis-

ma Conchinchina.

que las costumbres, el lu-rrido histórico, hemos llegado s unas cuantas preguntas. gar, la cultura... y todas los primeros tiempos de nuesmente.

Un lector malintencionado. tado qué hubiese hecho tal o deseando ponerme en un brete, me pregunta por Cam. No es muy difficil la pregunta; vive en lo que ocurre es que hoy no haun pequeño pueblecito de la ce falta trabu... Argentina retirado del mundo. es un exiliado político.

Dalila, siguiendo su innata traigo. inclinación, sería una gran peluquera.

Nerón demostrada su gran efición a los espectáculos, viviría opulosamente detrás de un llenes de anillos y un magnifico solitario en la corbata, come lleva todo empresario cons- un personaje de actualidad, ciente de sus obligaciones... contaglado de la historia romana, Nerón formaria un gran triunvirato con Chopera y Ba-

Eurique VIII, también serie empresario, pero no de toros, sino de lo contrario..., de re-

Eh! (ante mi aparece un individuo de pintas patibularias. manta al hombro y trabuco). -No ze alarme foven. Zoy

Jozé er Tempranillo. -Encantado de conocerle. Usted dira en qué puedo ser-

-Na, hombre. He wento pa echarle una mano, pos menterao que está escribiendo un articulo de gente famosa y aqui me tiene, porque no va a encontrar a otro de más actualidad que yo...

por su amabilidad. Aceptando 1 Telefong 2-21-33-90.

Te cabe la menor duda des Siguiendo en nuestro reco- su ofrecimiento le voy a hacer

-Pos, adelante. -¿Usted dice que está de actualidad?

-¿Cuál es su profesión?

-Está bien clarito, hombre; -...Pero, Justed cree que en la actualidad hay atracadores?

-No lo dude, los hay en todas partes; lo que ocurre... -Ejem... ¿un cigarrillo?...

vado mi cartera?..., ¿mi re-

loj?..., ¿mi mechero?... ¡Maldita sea!... Esto me pasa hermoso puro, con los dedos por tratar con cierta clase de gentes... Y aún pretendia e muy ladrón insinuar que era Apañaditos estábamos si hu-

> Exclamación de un lector: ¡Apañados estamos!

biese muchos como él!...

#### PEREGRINACION NACIONAL A ROMA

La Junta Nacional de Peregrinaciones comunica que con motivo de la apertura del Concilio Ecuménico, que tendra lugar en la basilica vaticana el próximo día 11 de octubre, or- la Trento dos de sus más lumiganiza una peregrinación a Roma, presidida por el Exemo. senor patriarca de las Indias y obispo de Madrid-Alcalá.

Las personas que deseen asistir a tan magno acontecimiento podran informarse en las oficina de la Junta, sitas en -Muy agradecido, don José, Madrid, calle Desengaño, 22,

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

## DEPORTES

## RELEVO EN EL DEPORTE NACIONAL EL ATLETISMO

LO QUE SE DICE EN LA CALLE

DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF

S e habla tanto de fichajes que nosotros no podemos callarnos. Anoche, una persona muy bien informada nos comunico que lo del por-tero ya está "hecho". El mu-

chacho no ha puesto ningún pero y se ha entendido a las mil maravillas con los téc-nicos rojiblancos. Así da

S e critica por ahí que el Logroñés no apoya al fút juvenil, la cantera de donde deben salir los "ases" que ahora buscamos. ¿Por qué no existe un Logroñés juvenil que vaya fogueando los muchachos? Estamos seguros de que sería muy provechoso. ¿No creen?

S e dice on el "Heraldo de Aragón": "Villacampa interesa al Zaragoza y su primera ficha tiene que fir-marla por este club, que no le ha dado la baja. El Sa-badell no tiene ningún deretho. ¿En qué quedamos? S. es del Zaragoza, su presidente quiere que venga a Las Gaunas. ¿Lo veremos vestido de rojiblanco?

S e comenta el poco movi-miento que hay en las altas esferas federativas en terno al baloncesto riojano Lo que no hemos conseguido en fútbol, lo tenemos en el Juego a la canasta: la Segunda División, en manos del Club Peritos Industria-Después de la dimisión de Gonzalo Bergasa, ¿se ha pensado en el hombre que cubra la vacante? ¿A qué esperamos? L'esde luego, la improvisación es una de nuestras más estimables cualidades. Cuando el burro esté muerto...

Se conocia el descenso del D Vitoria a la categoria regional, tras el del San Sebastian. El club alavés soli-citó a la Federación que se le permitiera conservar su categoria y esta se lo ha concedido Asi, tendremos en el IV Grupo diecisiete equipos. ¿Nos dará suerte el nú-mero impar? No creamos en agueros, pero...

S e asegura que el delantero ese vasco que el Logroñés tenía en cartera y que a última hora se fue al Bilbao, aún puede venir a Logroño. Se trata de Irastorza, muchacho que militaba en el Villafranca. La lis ta de los "leones" ya ha salido e Irastorza no aparece por ningún sitio. ¿Es esto significativo? C. NAVA

**CICLISTA SIN LUCES:** LLEVAS TRES CUAR-TOS DE MUERTE SEN-TADA EN EL CUADRO:

En Chile hubo tiempo de "reconstruir" el equipo

Ocho días antes se pudo conjurar el handicap de la ausencia de Di Stéfano

Será preciso insistir de manera machacona, con incan-sable reiteración, que nada de lo que ocurra en el fútbol nacional puede ser una sorpresa para los que observan la indolente incompetencia de los encargados de dirigirlo. Generalmente se eligen para cargos de responsabilidad a homabres que por sus cualidades y talento garanticen la mejor fi mas práctica gestión. Pero como si el gobierno de una organización tan complicada y difícil como lo es la del tútico careciera de importancia, varía el criterio selectivo que se impone en otras actividades y se convierten los cargos representativos en el deporte nacional en tertulia de amistrativos en el deporte nacional en tertulia de amistrativos en concesiones a la amistrativo de accional en tertulia de amistrativos en el deporte nacional en tertulia de amistrativos en el deporte nacional en tertulia de amistrativos en concesiones a la amistrativo de concesiones en el deporte de concesiones el amistrativos en el deporte de concesiones el amistrativos en el deporte de concesiones el amistrativos en el cargo de concesiones el amistrativos en el concesiones el amistrativos en el cargo de concesiones el cargo de concesiones el cargo de concesiones el cargo de concesiones el cargo de cargo de concesiones el cargo de ca gos y amiguetes; en concesiones a la amistad; en parcelas con tributo a la vanidad, o en debilidad familiar, si el distribuidor tiene poder para ello No es broma lo que decimos, sino, desgraciadamente, "casos" de fácil y rápida comprobación, si se exigiera, aunque tementos que no, que la insinuación se transformase en prueba.

TODO LO QUE SE ESCRI-BE SE PUEDE PROBAR Nuestra fuerza no es otra que la de estar en condiciones de probar lo que se escri-be. Como se ha hecho al denunciar las "extraordinarias" irregularidades de los clubs con la Caja de Previsión de los Futbolistas y la "probada" responsabil i da d de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y de la Real Federación Española de Fútbol, superior, a nuestro juicio, a la de los clubs cuya conducta es conclubs, cuya conducta es consecuencia de la tolerancia e inhibición con que fueron

amparados.
SIN EFICACIA Y SIN
AUTORIDAD Como nuestro interés § empeño, aparte de conseguir para los futbolistas la reparación de suspender el acuerestá asimismo dirigido a condo de disolución de la Caja, seguir en los altos organismos la eficacia y la autoridad de la que patentemente se ha visto que carecen, seguimos en el relato de alguno de los hechos que Justifican y re-

claman esos relevos.

Hemos escrito que "lo de Chile", "lo de los juveniles", en estos últimos años, y "lo de la Caja" tienen como relación directa la lamentable dirección del fútbol desde que falta en el mismo la autorizada competencia del que durante tantos años fue su más legitimo inspirador p conductor: el señor Cabot Desde entonces está vacante la Secretaria General de un

hombre dotado de aquellas condiciones HUBO TIEMPO PARA CU-BRIR EL "HANDICAP" DE

DI STEFANO Recordarán, si fuera necesario papeleariamos en nuestra colección para hallar las declaraciones y precisar la fecha, que, cuando se le pre-gunto al seleccionador nacionai por qué no renunciaba a Di Stéfano, cuando no habia dudas de que Alfredo era "peso muesto" en la selec-ción, que no ba a poder contar con el concurso y la co-laboración de diche jugador, replicó el señor Hernándes Coronado que la variación del equipo era ye imposible después de facilitar los veinentre los que estaba inclui-do el de Alfredo—, sobre los que obligadamente tenia que habilitar el conjunto.

"Para la competición fi-nal, cada Asociación puede calificar a cuarenta jugado-res. La lista de los jugadores y sus fotografías, dos de cada uno, deben hallarse en la Secretaria General de la FIFA cuarenta y cinco días antes del primer partido de la competición final. Ocho días antes del primer partido de la competición final, cada asociación nacional debe dirigir a la Secretaria General de la FIFA una relación que comprenda veinticos jugadores de los cuarenta anuncia-dos y calificados. Sólo estos velntidos jugadores serán autorizados para tomar parte en esta competición final".

Destacó el seleccionador nacional en las declaraciones a que aludimos, que era ya demasiado tarde para poder modificar la selección —ex-cluyendo a Di Stéfano claro está- y poder estructurar una nueva formación. Esas manifestaciones fueron hechas con anticipación al pla-

El fútbol italiano, pese a no haber tenido demasiada

suerte su seleccion con sus

internacionales oriundos en

ei pasado mundial de Chi-

le, sigue soñando con refuer-

zos extranjeros. Tras el espa-

nol Luis del Sol, afincado al

fin en Turin, aunque no fi-

chado por el Torino, sino por

la Juventus, una segunda ex-

traordinana figura europea

esta a punto de incorporarse al "calcio". Se trata del yu-

goslavo Sekularac, considera-

do como uno de los grandes

triunfadores de Chile, e, indu

dablemente, como el mejor

interior derecho de todos los

equipoh participantes

no —ocho dias antes del pri-mer partido— que concede la FIFA.

INCOMPETENCIA O., MENTINA

Esto significa, recalqué-moslo, que ocho días antes del primer partido se podian todavia elegir, entre los cuarenta nombres previamente registrados en la Secretaria de la FIFA, los que se con-mideraran más necesarios pa-ra sustituir a Di Stélano y ofrecer mejor arquitectura al conjunto nacional.

Si la relación de los "veln-tidos" se pasó a la FIFA con anterioridad a los ocho días tie plazo que el Reglamento señala, se cometió una insigne e incalificable torpeza al precipitar tal resolución y no apurar el plazo hasta el último momento, pendientes la presidencia, el secretarlo y el seleccionador da las contingencias que se pudieran presentar. Y si la relación se l'acilitó ateniendose al plazo señalado, quedan entonces absolutamente descalificadas las manifestaciones en las que el seleccionador apoyó su aptitud, y registrada una prueba más de la ineptitud rectora que ocho días antes de la iniciación del campeo-nato dispuso no de veintidos, sino de cuarenta jugadores para remediar el "handicap" de la ausencia de Di Stéfa no No creo necesarios más argumentos para demostrar la "inexperiencia de los ti-moneles a los que tan peli-grosamente está confiado el timón del gobierno del fút-

Y en esto, ¿qué tiene que ver la Delegación? ¡Hombre, por Dios! ¿Es que tantos ojos de un Comité no ven más que dos?

Para reforzar esos argumentos hablaremos mañana del campeonato juvenil. Probaremos también — ino fattaba más!— la injusta inculpación de que los responsables de la desastrosa actuación de guestra selección fueran los jugadores y las fraudulentas concesiones a los equipos extranjeros. La verdad de esto de aquello y de dad de esto, de aquello y de lo otro no es más que una. Como ye saben la que es, ¿a qué repetirla?

PREPARA

FERNANDO ORS

Juventus ficha a Sekularac

## **EL PROGRESO**

El perfeccionamiento de los estilos es, indudahlemente, la rausa primordial de la constante mejora de marcas internacionales en atletismo, porque a ello va unido también una dedicación más completa al entrenamiento. Así es como se explican esos tiempos que parecen increíbles en las pruebas de carrera y que pocos años atrás no podía ni siquiera soñarse establecerse. Como todo tiene un limite en el rendimiento del cuerpo humano, cabe preguntarse ahora cuando se llegara a una marca insuperable, porque eso ha de acaecer algún día, desde luego.

En el salto con pértiga, sin embargo, a estos factores debe affadirse otro muy importante. Este nuevo factor es el de la fabricación de astas mucho más manejables y menos pesadas que las antiguas, lo que facilita la labor de los especialistas. Nadie o casi nadre emplea ya, por ejemplo, la labalina creada por los irlandeses, que fueron los grandes maestros en esta modalidad, sustituyéndola preferen-temente por la fabricada por el lanzador norteamericano

En el salto con pértiga, el nuevo invento nos viene también de Estados Unidos. Se trata de una pértiga hecha con fibra de vidrio y nylón, lo que le da una flexibi-lidad insospechada. Con ella, el yanqui John Uelses ha establecido el record mundial, a pesar de un día con fuerte lluvia que impedia el normal desarrollo de la tentativa.

No obstante, nadie duda de que muy en breve la mar-ca mundial será superada y llevada a limites insospecha-

La nueva pértiga no exige tanto esquerzo del atleta, pero si una mayor maestria y un entrenamiento a iondo. La reacción del nylón, al estar doblado, hace de catapulpa al enderezarse el palo, dándole mayor impulso al saltador.

A este paso y con el invento de nuevos materiales fibrosos, no hay duda que la marca mundial alcanzarã topes increfbles, con un mínimo de esfuerzo por parte del atleta, ya que el trabajo de este lo realizara la propia pértiga. Afortunadamente para el atletismo, siempre quedarán las pruebas de carreras, en las que no puede introducirse ningun ciro elemento que no sea la resistencia humana. En algunos concursos, peso o disco, por ejemplo, tampoco cabe engaño posible, ya que estos artefactos han de tener necesariamente un peso invariable. En ellos también la fortaleza del atleta es la que hace todo. All está el caso de Jay Silvester, verdadero coloso, de 23 años, prácticamente desconocido hasta no hace mucho. En Bruselas consiguió batir el record m ndial de disco con un tiro de 60'72 metros, y sus posibilidades de superario son muchas. Pero probablemente no lo haga porque esta decidido a abandonar la competición al terminar esta temporada, una vez que haya cumplido su servicio militar en la Ma-

Pero saldran otros para sustituirlo, porque los practi-cantes del atletismo se cuentan por millares en todo el mundo y los métodos de enseñanza son cada vez más perfectos. Es postble, sin embargo, que Silvester siga en la brecha, maxime después de Laber logrado rebasar los 64 metros en terreno con pendiente que, naturalmente, no puede ser homologada,

A pesar de todo, los records se wan disputando cada vez más en los laboratorios que en las pistas de los estadios. El progreso se impone,

PACO MARTIN LOSA

## Importantes concesiones para el fútbol modesto

La Delegación local de la Federación cita para el sábado a los clubs locales

Aun cuando ya dimos oportunamente cuenta de las principales consecuencias derivadas del Pleno de la Federación Navarra de Fútbol ce-lebrado el pasado domingo en Pamplena, prometimos insistir sobre algunos aspectos más ligados a nuestro fútbol modesto y que creemos de gran interés dar a conocer.

La Delegación local de la Federación Navarra aventuraba la posibilidad a los equipos juveniles de una inscripción gratuitas de los primeros quince jugadores. Esto, que se ofreció como muy probable en la primera reunión sostenida con nuestros entusiastas representantes de los futuros equipos juveniles, puede ahora asegurarse y, lo que es mejor, esa magnífica dádiva federativa irá acompañada en la presente temporada con un balon de reglamento.

Ello nos permite suponer con fundamento que las promesas de formalizar la inscripción dada por un buen número de conjuntos se verá aumentada con estas perspectivas y con ello se podra formar un núcleo de fútbo. fuventi de grandisimo provecho para temporadas suce-

Si bien parece que et fut-bol juvenil entra en unos EL «CALCIO» SE cauces muy beneficiosos, otro tanto podremos dechr de la categoría inmediata superior muy conveniente y que pue de despertar a los adormilados conjuntos de Segunda Regional y a otros con ambición de entrar en esa cato goria, pero que se veian obligados a desistir ante la importancia del capítulo de gastos que representan los derechos de inscripción.

En el pasado Pleno se acordó realizar una inscripción previa de cuantos clubs deseen engrosar la llamada categoría única, que exige el pago de setenta pesetas por cada Jugador, Con todos cuantos equipos se federen se harán competiciones por proximidad geográfica v aquellos que mejor clasificación alcancen podran posteriormente jugar entre si una liguilla de ascenso a Primera Regional, previa revalidación de la inscripción como Segunda Regional, abonando la diferencia que exista hasta los derechos que esta categoría lleva consigo.

Así, pues, aquellos equipos que estén interesados pueden solicitar la correspondiente inscrinción directamente en l Federación Navarra de Fitbol, Pozoblanco, 15. Pamplona.

Como los clubs locales de Incipiente formación no estuvieron presentes en el Pleno federativo, la Delegación local de la Federación -que envió un representante- desea hacerles llegar cuanto de interés se resolvió en aquella importante convocatoria y para ello, así como para perfilar más detalladamente los proyectos de la primera reunión, convoca a todos los clubs interesados en su participación activa en el fiitbri juvenil y regional de la Rio-Ta para el sábado a las siete v media de la tarde, en los salones superiores del Café

Fine Bennes

comenzó Del Sol ha dicho: "Sivori tiene su estilo y yo el mío;

remos pese a todo". Si no se incorpora a tiempo a los entrenamientos, Sivori sufriria una fuerte multa.

pero creo que nos entende-

Sekularac, con 25 años y su fama de Chile, parece que ha costado 25.000.000 de pesetas.

SEKULARAC

Sekularac, actualmente con veinticinco años y con 32 partidos internacionales disputados con Yugoslavia, ha llegado ya a un completo acuerdo con la Juventus, el mismo equipo de Del Sol, Sivori, Mora, Stacchini, Nicoetc. La directiva de su club, el Estrella Roja, se asegura que cobrará alrededor de los veinticinco millones de pesetas. Para que la transferencia sea realidad, sólo falta la autorización del Ministerio de Comercio Extranjero de Yugoslavia.

El presidente del Juventus, nuestro conocido Umberto Agnelli ha anunciado ya a la Prensa ttaliana el sensa-cional fichaje Según el jo-ven presidente juventino, to-do está resuelto.

Siguiendo con la Juventus, diremos que Del Sol, ya en Turin, ha manifestado su confianza de triunfar plenamente en su nuevo club, al que considera como uno de los mejores de Europa. El interior español ha dicho también que espera compeneperfectamente con el oriundo Sivori. "El tiene su estilo y yo el mío —ha dicho Del Sol—; pese a todo, creo que nos entenderemos".

NICOLE, CONTENTO

Nicole, el joven delantero del club juventino, por su parte, se muestra más optimista que nunca. Sin Charles que me haga sombra -ha declarado- confio en tener, al fin, mi gran oportunidad como delantero centro, mi verdadero puesto". Como se sabe. Charles ha vuelto a la Gran Bretafia, fichado por el

Todo el fútbol italiano ha abandonado ya el descanso veraniego. La Juventus comenzará esta semana los entrenamientos. Todos sus jugadores, salvo Sivori, se encontraban últimamente en Turin. El argentino, de vacaciones en Buenos Aires ha sido llamado urgentemente para reincorporarse al equi-po Sívori, que le tiene autentico pavor al avión, no tendrá más remedio que hacer en él el viaje a Italia, si no quiere llegar tarde y sufrir una fuerte muita.

vicepresidente del club. El se-rá quien dirija todo lo rela-cionado con la contratación

de jugadores. H. H. Y EL INTER Por su parte, el Inter comenzó los entrenamientos la pasada semana. Helenio Herrera ha considerado necesario un mes completo para poner al equipo a punto.

Hidegkuti, el que fue ramoso centro delantero de la selección nacional hungara y que la pasada temporada preparó a la Florentina, ha pasado al Mantova. Por su parte, la Juventus, siguiendo con los fichajes de extranje ros, ha contratado también, junto a Del Sol y al muy probable y formidable Seku-larac, al brasileño Amara Viana, que jugaba en el América de Rio de Janeiro y del que, por su categoria técnica, se espera en Italia sea el definitivo sucesor sobre el te-rreno del ordenador y cerebral Boniperti.

Como última noticia del "calcio", diré que la Liga Nacional ha cambiado de presidente. Al "signore" Pasqua-le le ha sustituído el "signore" Palasca.

Con Del Sol, Sekularac, Amaro Viana y otros ases alemanes, argentinos, belgas y suizos, el "calcio" confía en situarse esta temporada a la cabeza del fútbol europeo en lo que a clubs se refiere.

### 1110 MAS se retiro

BARCELONA, 15.—El que fue gran y popular jugador interna cional de hockey sobre patines "Tito" Más, y que en la actua lidad desempeñaba cargos directivos er la Federación Espa ñola de dicha especialidad y en el Real Club Deportivo Español, se ha visto obligado a declinar Boniperti, ex-capitán del dichos cargos por prescripción combrado dacultativa

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

ALGMAR, VENCEDOR

El joven corredor mailorquin Alomar ha ganado la gran carrera ciclista que ha inaugurado la VII Semana Deportiva de Porto-Cristo, triunfando también en el Gran Premio de la Montaña. En segundo lugar se ha clasificado Colomar, y tercero, Vidal

#### NUEVOS RECORDS

El corredor californiano Andy Grantelli ha dado por terminadas las series de intentos en Boneville de establecer nuevas marcas de velocidad con automóviles de fabricación nacional, después de conseguir superar 29 de

El corredor californiano, de 38 años de edad, natural de Santa Mónica, estableció ayer 15 nuevos records.

Las nuevas marcas perte necen a la clase «C» nacional y americana y a la «Open»

Grantelli canceló jos intentos para las pruebas de larga distancia, alegando no estar las pistas con las suficientes garantias de seguridad para tal intento.

COLMENAREJO GANO EN ZARAGOZA

En la barriada de las Delicias se ha celebrado una carrera ciclista denominada "Circuito de Enlace de Carreteras, en su XV edición Ha sido ganada por Martin Colmenarejo, quien hizo el recorrido de 15 vueltas, con un total de 75 kilometros, en 1-56-06, seguido de Francisco Tortella, en 1-56-32: Francisco Sufié, en 1-58-22; Ignacio Morata, en 1-58-28, y Antonio Carrera, en 1-58-47

El Premio de la Montaffa se lo adjudicó también Colmenarejo, con 12 puntos, se-





TENTATIVA .-Esta vez no pudo ser. La gran nadadora norteamericana intentaba atravesar el Estrecho le Gibraltar, pero terribles corrientes la obligaron á abandonar, después de cuatro horas de constante lucha.

TEATRO

## "Separada del marido", de Fernández Sevilla y Tejedor, en el Bretón de los Herreros

en el Teatro Reina Victoria, les, termina reconciliándose. tie Madrid, por la misma actriz Todo esto después de una seque ayer la representó en nues- rie de complicaciones cómicas ra ciudad. Ello es una prueba que hacen reir de verdad. más de que pudo ser escrita di- Repetimos que nos parece

que toca encarnar a la gran pecial comicidad, en la que su sciriz, se encuentra facilmente propia sonrisa, su acento y su una total identificación entre acertado amorcilleos son la sal- un frio intensisimo, hubiera silas características de dicho per-conaje y el temperamento ar-El argumento no tiene nada Las fiestas tístico de Lili Murati De aqui de particular; el diálogo resulque la interpretación resulte ta pesado y reiterante en mu- tado... Alegría, regocijo, dina-

ta este personaje principal, hacer más cómica aún la acte joven y contristan a la gen-pues los demás no tienen ninguna otra finalidad que la de

CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

Romarel, 3. Espionaje contra espionaje, 3. El viento no sabe leer, 3. A volar, joven, 3. Cowbol, 3. Ella y los ve-teranos, 2. La gran aventu-ra de Tarzán, 3. Angeles de acero, 1. M caballero de los cien rostros, 3-R. Confidencias de medianoche, 3. A las cinco de la tarde, 3-R. Co-

mo un torrente, 3-R. Los números que figuran a continuación de cada tí-tulo expresan la califica-táculos: 1.-Todos, incluse niños f-R. Infantil, con reción moral dada por la Oficina Calificadora de Espec-paros. 2.-Jovenes. 3-Mayores. 3 R. Mayores, con re-paros. 4. Gravemente peli-

Fue estrenada esta comedia de este, por razones incidenta-

pectamente para Lili Murati. ¡que esta obra fue escrita para Ateniéndonos al personaje que Lili Murati luciera su eschas escenas; y se desaprove-mismo, resistencia...

En el argumento solo impor-chan buenas ocasiones para Fiestas que recrean

La mayoría de los actores colaborar a que ella se luzca, salvaron sus papeles, aunque vez más, el domingo... escena tras escena. La esposa no tenían base para hacer ninseparada - «viuda con mari- guna maravilla. Nos volvió a dos-, que vuelve al hogar don- gustar el joven actor Adolfo garon los capotes y los mas dede vive su esposo con la hija Torrado en sus breves intervenciones. Pedro Porcel, tan con hechuras no muy torcras, así, pero otra vez será... pasmosamente cómico; y Paco pero si divertidisimas un foda Muñoz, demasiado tranquilo, momento... aunque mas natural que en «Oh, mamá». Bien la escenisi- acogió a un centenar de esaucación y dirección,

#### HUNGRIA EXPORTA... RANAS

PARIS. - "Las ranas suben». Contrariamente a lo que se pudiera creer, esta frase se refiere a una cotización dada por el Ministerio húngaro de Comercio Exterior. En efecto, Hungria, que exporto en 1961 60.000 kilos de ranas, espera exportar 80.000 kilos este año, así como entre 350.000 y 400.000 kilos de caracoles, comprados por Francia, en primer lugar, para reemplazar los caracoles de Borgoña, muy apreciados por los gastronomos franceses, cuyo volumen de producción es muy insuficiente.

## Prensa hidráulica para vino

ORIGINAL ALEMANA, CON DOS CURILLOS, SEMINUE-VA, PRESION MAXIMA 300 ATMOSFERAS, SE VENDE A PRECIO INTERESANTE

Dirigirse a J. G. Gral. Mola, 12. — ONATE (Guipúzcoa)



De 430 a 1230 T. MENORES 1.—El sensacional reestreno "LA GRAN AVENTURA DE TARZAN" EN TECHNICOLOR Con Gordon Scott y Sara Shane GRANDIOSO EXITO

del simpático film ELIA Y LOS VETERANOS Con Maria Luz Galicia y Javier Armet Ultimo pase estreno, 11

y Anna Kashii

tronton

De 4'30 a 12'30 - A. Mayores RIALTO

1.—EXITO CLAMOROSO 2.—El delicioso reestreno Un gran espectáculo, fabuloso, trepidante y enardecedor "EL CABALLERO DE LOS

CIEN ROSTROS"

"COWBOY" Technicolor - Cinemascope Glen Ford, Jack Lemmon

2.—El colosal reestreno

A. mayores

1.—MONUMENTAL EXITO

de la más jocosa realiza-

ción del mago de la risa

"A VOLAR, JOVEN"

Con Cantinflas y Miroslava

Ultimo pase estreno, 11 "CONFIDENCIAS DE

MEDIANOCHE" Technicolor - Cinemascope | Technicolor - Cinemascope

Lex Barker y Liana Orfei Rock Hudson y Doris Day

AVENIDA

De 4'30 a 12'30 - A. Mayores PROGRAMA DOBLE Ultimo pase estreno, 11



SENSACIONAL ESTRENO ROMAREI ¡Una muchacha acosada por todas

ROMAREI ¡La mujer de los ojos verdes y miste-

ROMAREI ¡Motivo de la más subyugante y apa-

sionante aventura en el marco del Africa miste-D -

Completará el programa el sensacional reestreno "ATRACO SIN HUELLAS" Tony Curtis, Julie Adams y George Nader

TAURINAS

## Alegria en la fiesta del Club Taurino Haro prepara su cartel de fiestas En Alfaro, esta tarde

M enfonces lo detallaremos.

OFRA DE HARO

poce por debajo de la mitad..

En cambio, el desinterés de los

organizadores, señores Estefa-

nia, Cantera y Thomas, y sus afanca y trabajos, han ra-

aplauso de los buenos aficio-

nados harenses y de los de

cuantos acudieron a su llama-

A ese aplauso, unimos nues-

W lo dicho... Otra vez seră.

FIRSTAN CERCANAS

No todo ha de ser para lo

egrandem. También las placi-tes modestas tienen derecho al

Asi, Oyon y Cenicero mere-

cen que se conozcan sus pro-gramas festeros, uno y ptro

Los "oyoneses» van a aven-

tajar a nuestros paisanos. Tie-

nen més stardes de toros»

-acordémonos del famoso pro-

grama que decia «el último no-

villo seral vacas—. En la cerca-

na y simpătica villa alavesa puede muy bien repetirse el

caso, no solo con el cultimo

novillos. Su programa va ca-

mino de constituir, galgo muy serio?; todo lo contrario, alegre

Cenicero no se queda atras

en los propósitos. Y si estos

pasan a realidades, todo cuan-

tos decimos antes se vendra al

suelo. Aventajara en mucho a

tos cyunases... Su empresario

es de mucha altura y muchos

Esperemos también a ver có-

mo se resuelve un rumorcito

que nos ha llegado según el

cual se proyecta en Miranda

português Dos Anjos Para

más informes... en Haro, don-

de, seguin el rumor, lo saben

Y como no todo ha de ser

alegra, ahi tenemos a Najera

con su placita destruida por un

incendio... Muy sensible, si, pero no tanto como hubiera si-

do su desaparición a golpes de

piqueta... Adiós las alegres y

simpäticas novilladitas najeri-

Ahore, que las plazas incen-diadas motivan rápidas cons-trucciones... Bilbao da fe de

ello. M. Logrofio lo mismo... ¡Hala, najerinos, a levantar

una nueva plaza y a inaugu-

a más no poder.

conocimientos...

Esperemos ...

da de caridad...

tra felicifación...

comentario

Hizo calor el domingo Tan del padrino y del neófito y l'Como la Paña Najerina se sofocante que no faltaba ra- todo el programa... zón a cuantos decian que cara 'fuego»... De haber hecho frio

Las fiestas del Club Taurino acusan siempre igual resul- capital riojalteña notificaba

Fiestas que recrean a la genel 25 de julio giltimo...

Asi quedó demostrado qua

En el ruedo, a modo de distracción matutina, se desplacididos hicieron uso de chos, de miles de pesetas... No fue

Un improvisado comeder rinos» —los invitados también to eran— y alli se hizo buene eso de la resistencia... El sossyado a la mayor altura, ha-ciéndoles merecedores del tecedor del banquete -el popular Jesusin, empeladaen rendir a los comensales... M éstos decididos a dar cuenta de cuanto se les echara...

Se comió hasta por encima de la saciedad, se bebió igual. Así de exquisito estaba toda. Y como de la panza sale la danza, en el ruedo se sintie ron cordobesistas muchos "sesudos» caballeros, ya entra-ditos en años... ¡Si dicramos nombres!

La tarde, el dia mas tien, se pasó muy agradablemente, y el Club Taurino sumo un éxito más a la extensa lista de los que lleva logrados com sus en plana organización.

Muy bravitas las becerras de Poli Lozano y una verdadera pena que hubiera de sacrificarse una de ellas... Y más en la forma que lo hicierom...

El unico lunar de la tarde... HARO Y SU CARTEE

El Club Taurino de Haro torna a sus actividades organizadoras y en ese sentido gestiona el cartel que ha de surllantar sus ya cercanas Mestas patronales de Nuestra ñora de la Vega.

En esta ocasión, el cartel se sale de los cauces de las novilladas para entrar en el de las corridas. Puede, pues, afirmerse que la base del carte surà una corrida de toros, falla quiza de nombres sonados, no todas las veces con buen son, pero sobrada de atractivos y de derroches de valor, de crete y eso que tanto falta en los português. Dos Anjos Para redondeles: vergiienza torera:

En circulación anda ya una combinación que no recogemos mientras el club no la laga püblica oficialmente. Com unte sello podemos citar e Fepe Osuna, cuyas actuaciones se cuentan por triunfos resonantes. El del pasado domingo fue de clamor. Cuatro orejas Para alternar con este pequeñogran torero proyecta el club, según nos comunica su presidente, contratar un diestro de renombre ... Y como novedad en Haro, la primera alternati-

va en su ruedo... Esperamos saber los nombres

Cine Club Universitation Hoy se proyectará El amor se paga con la mnerte»

La falta de fluido eléctrico, a causa de una avería, impidió la proyección de este film de estreno el dia 14, fecha para la que estaba programado. El pase se aplazó a hoy, jueves dia 16, a las ocho menos cuarto de la tarde, en el salón de Educación y Descanso.

#### LA CORTESIA DE LAS MAQUINAS

maquina expendedora de bille NUEVA YORK.—Cuando ma tes en el «metro» da Nueva York se estropea, su mecanismo no se contenta con devolver los 10, 25 o 50 centaves, sino que la moneda devuelta sale acompañada por un cartoncito en el que dice: M veces, hasta las máguinas se ponen eniermasz.

HOY, EN ALFARO

Nuestro corresponsal en la dias pasados el balance eco-

Satisfactorio para cuantos Jose Ramón Tirado, Antonio deseabames una liquidación fa- de Jesús y Curro Montes, con vorable. Claro que queríamos seis emozos» de Pimentel, es mās, que la plaza se hubiera

Que no pase de ahí y que el contento sea con todos La utilidad se ha quedado un M A ESPERAR LEL GORDO!

> obligan a facilitar el programa «el 15 de agosto».

Estamos ya a 16 y \*ficialmente no sabemos... mucho. Algo, ci...

Tarde de toros para los excursionistas taurinos la de hoy en Alfaro... Su corrida de toros tiene suficiente fuerza nómico del festival benéfico atractiva para "sacar» a la ca-celebrado en la plaza harense rretera a muchos aficionados... rretera a muchos aficionados... Y los sacará.

combinación aseguradora de Renado y el beneficio se hubie- muchas cosas, sobre todo emociones...

El gordo no es otro que el cartel de San Mateo.

Dicen que las condiciones impuestas al empresario le

Que salga pronto jel gordo!.

Diana La película más discutida de

"A LAS CINCO DE LA TARDE'

(Pases aprox.: 6'45 y 10'50) Francisco Rabal, Nuria Espert y German Cohos el colosal REESTRENO "COMO UN TORRENTE" (Pases aprox. 3 4'30 y 8'35) CinemaScope - MetroColor Frank Sinatra, Dean Martin, Shirley Mc Laine, Martha Hyer y Arthur Kennedy WEPORTAJE EN MALLORCA"

(Pase aproximado: 8'15)

Olympia De 4'30 a 12'30 A. mayores **IULTIMOS DIAS!** Una bala acecha en cada esquina, en cada puerta, en

cada ventana...

"ESPIONAJE CONTRA ESPIONAJE" (Pases aprox.: 4'30-7'45 y 11) Por Juliette Mayniel (los más bellos ojos de Francia) Y el colosal REESTRENO "EL VIENTO NO SABE LEFR"

(Pases aprox.: 6 y 9'15) Techniculor - P. Panorámica Dirk Bogarde y Yoko Tany

## **iEL CAFE, MAS BARATO TODAVIA!**

**\*** 

Las amas de casa han experimentado últimamente una mejora en su presupuesto "cafetero", con la sensible rebaja del café, pero su contento es todavía mayor con la revolucionaria aparición del Torrefacto CAFETERIA.

"Torrefacto CAFETERIA", solo o con el café, es el desayuno perfecto. No sólo por su exquisito sabor y aroma, sino por su poder alimenticio y económico preció.

"Torrefacto CAFETERIA", de alta calidad, garanti-sado por la Empresa "Columba", firma especializada en la importación y tueste de los mejores cafés.

Compre "Torrefacto CAFETERIA" en los establecimientos del ramo de alimentación y, comprobará este extraordinario descubrimiento.

Bólo comparable a los adelantos del "Telstar".

## iHoy! Teatro Bretón

GRAN COMPANIA DE COMEDIAS

#### LILI MURATI

(Titular del Teatro Cómico de Madrid)

Warde, 2'30 y noche, 10'45 Estreno de la comedia en tres actos, original de Juan Vaszary, adaptada a nuestra escena por Luis Fernández de Sevilla

#### «Mi marido no me entiende»

(Mut. mayores 18 años) Advertencia: Taquilla abierta desde las cuatro de la

MANANA,

despedida de la compañía "UNA CENA INTIMA"

(Durante los días 18 y 19 del

actual, sábado y domingo) Gran Compañía de Revistas del maestro Cabrera

Dos obras a representar! "IBODA SIN NOCHE!"

(La revista de los novios) y el domingo

"¡UN LIO DE PADRE Y...!" (Aut. mayores de 18 años) Se admiten encargos desde hoy en taquilla

## HOY! MODERNO

Continua de 4'30 a 12'30 Programa doble! TOLERADO

E-ISENSACIONAL ESTRENO! ¡Una aventura arrelladora. Emoción con el HEROE de



ELJUSTICIERO

TECHNICOLOR

DIRRETOR: ROBERT DAY Por vez primera, TARZAN abandona la jungla para serwir a la justicia de los hombres civilizados.

2.-El film en cinemascope y technicolor «ANGELES DE ACERO»

## Con Ray Milland y Anthony Newley

DURANTE LOS DIAS 21, 22 Y 23 DEL ACTUAL HEL MAYOR ACONTECIMIENTO TEATRAL CONOCIDO EN LOGRONOIL

### <FESTIVALES DE ESPANA»</pre>

Con la actuación de la Companía Lírica del MAESTRO VIVES ¡Todos los días cambio de obra! 

Beba KAS y nada más

Pastillas de Café y Leche Vda. de Solano Prestigio de España

ACTUACION DEL "DUO MARACAY"

HOY, jueves - LA MASIA, de Haro - ONCE NOCHE

ELECCION DE

CAFE ESPANA

19 agosto

MISS HARO 1963

ENTRADA 75 Ptas.

ACTUACION DE "LOS TRREPIDANTES", LOS REYES DEL "TWIST", Y DE THE BLACK ROCKERS

Pastillas de SOLANO Patrocinan: KAS Optica ORTIZ OLAVE Colaboran: MODAS SARALEGUI, DE CALAHORRA, Y CASA MILLA, DE ARNEDO

SABADO = 18 DE AGOSTO = SALA GOYA = DE CALAHORRA' = ONCE NOCHE

ELECCION DE

"MISS CALAHORRA"

"MISS ARNEDO"

"MISS CAPITAL"

BOLO : PIN - CLUB **25** agosto

Esses titulos optarán a los de "MISS RIOJA" y "MISS LOGRONO", los cuales, a su vez, optarán a los de "MISS CASTILLA LA VIEJA" y "MISS ESPANA" 1963, en Palma de Mallorca

Es una exclusiva de Belleza y Elegancia de España y Publicidad Millón, de Logroño  RADIO RIOJA E. A. J. 18

Programa para hoy

pérdidas, 12'04: Servicio meteo-

cillo, 12'05: Al pie de la cuna.

anciones. 2'15: Teclas sonoras

225: Intermedio. 230: Radio

Nacional de España. 2'45: Car-

telera de espectáculos. 2'50: Un

hombre a través de su anécdo-

de sobremesa. 3'15: Minutos ale-

gres. 3'25: Lo mejor del mundo.

niños en las ondas, 4'30: Disco-

manía. 5'05: Emisión del adhe-

HEL CAFE

MEJOR Y MAS BARATO

TODAVIA

Holood. From

## ..... Bergasa

Se precisan para el transporte de 6.000 Tm. de piedra desde ARNEDILLO a TERRER

Informes: Transportes Los Navarros, S. A. - Teléf. 51300 ZARAGOZA

## LA SENORA Doña Irene Sánchez Fernández

Viuda de don Teodoro Auselmo Rubio FALLECIO EL 14 DEL CORRIENTE, A LOS 64 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su Director espiritual, Rvdo. Padre Juan Cruz Cerceda (Misionero del Corazón de María); sus resignadas hijas, doña Elisa, doña Almudena y doña Luz; hijos políticos, don Manuel Carcía y don Manuel Lázaro; hermanas, don Elpisa y doña Mercedes; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agra-

Logroño, 16 de agosto de 1962. IGLESIA PARROQUIAL. — Corazón de María. FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUE-

CASA MORTUORIA. - General Franco, 31.

### LA SENORA

## Doña Ricarda Hernáez Vallejo

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 67 ANOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P. Su resignado esposo, don Fulgencio Arratia; hijas, doña Esther y doña Nieves; hijo político, don Jesús Martínez; hermanos, doña Petra, don Antonio y
doña Manuela; hermanos políticos, doña Luisa Hierro,
don Segundo Calvo, doña Basilisa, don Regino y doña
Emilia Arratia, y doña Tomasa Remírez; sobrinos,
primos y denás familia, participan a sus amistades
tan sensible pádida y los suggent una corselán por el tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logrofio, 16 de agosto de 1962. IGLESIA PARROQUIAL. — Santa Maria de la Re-

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. = MANANA, VIERNES, a las DIEZ. CASA MORTUGRIA. — Caballería, 7.

AGRICOLAS

En prena faena de recolección trilla se halla el puedio en masa. Las tres maquinas trilladoras, colocadas en distintos puntos, van deshaciendo la mies pasos agigantados, esperando por ello que en fecha próxima se de fin a dichas faenas. La cosecha es buena, pero es una peha que las circunstancias climatológicas no permitieran embrar mayor cantidad.

El resto de los cultivos siguen su ritmo, dejándose notar muy notoriamente la pertinaz sequía, aunque gracias a los manantiales con su gran abundancia de agua, pueden mantenerse en buen estado

DE SOCIEDAD

Valga lo que pese. 12'45: Dos contra todos, de Mallorqui, capítulo 19. 1'00: Gestoría del veraneantes reunidos de distin- granjero. 1'05: Lotería del disco, tos y lejanos lugares de España, l'15: Fernando y su acordeón. e incluso del extranjero. A to-l'25: Hogar. 1'30: Música de Esdos les damos cordial bienveni-da y les deseamos muy feliz es-La esfinge. 2'00: Recordando tancia entre nosotros.

EL CORRESPONSAL

#### LOS BOMBEROS MAS ATAREADOS DEL MUNDO

NUEVA YORK. - Los bomeros de Nueva York niciben rido. 5'10; Nancha, de Albert, alrededor de trescientas llama- capítulo 24. 5'30: Cada semana das diarias, de las que -afor- un ritmo. 5'35: Concierto de la tunadamente— apenas el diez tarde. 6'05: Viento del Sur, de MAQUINA DE LITOGRAFIA por ciento responden a graves Barón, capítulo 19, 6'30: Aires incendios. Pero como la ciudad de zarzuelas, 705: Santo Rosacuenta con no menos de trece rio. 7'30: Vuelo de gaviota, de Escribir al número 1.722. Pumil aparatos de alarma, a me- Patricia Montes, capítulo 14. blicidad Pregón. Apartado 789 nudo se les pone en funciona- 7755; Servicio de pérdidas. 8'00: miento por motivos irrisorios. Feria de precios. 8'30: Olimpia-

da. 8'45: Ritmos y melodias. 9'50: Notas locales, 9'55: Pincelada lírica, por Pedro de Mi-randa. 1000: Radio Nacional de 'A las 9'30: Sintonia y prograna. 9'35: El dia de hoy. 9'45: España. 10'15: Nota oficial. Gane usted lo que quiera, 10'05; 10'30: Música para la cena. Una voz y una canción. 10'15: 11'00: Orquesta típica de Pletro Méjico y España. 10'45: Guía comercial. 10'50: Paleta multi-Trombetta, 11'15: Recuerdos de España. 11'30: Música de mediacolor, 11'20: Trabaje con músinoche, 12'00: Un poema en la ca. 11'50: Emisión del adherido. noche, de Pedro de Miranda. 11'55: Ave Maria, 12'00: Rezo 12'05: Cierre de la estación, del Angelus, 12'02: Cartelera y

TELEVISION

Programa para hoy rológico, desde la base de Agon-Sobremesa, - A las 14'30: Apertura y presentación. 14'32: 12'15: Buzón de ofertas, 12'30: Panorama. 14'45: Noticiario femenino. 15'00: Telediario. 15'25: Cotizaciones de Bolsa, 15'30; El tiempo. 15'35; La vida y el de-recho. 15'45; Kilómetro cero. 16'00: Chicas en la ciudad. 16'15:

> Infantil.—A las 17'30: Chayales. 19'00: Fin del programa in-

Noche.-A las 20'15: Presentación. 20'17: Conozca usted su caracter. 20'30: Pequeño teatro. 20'55: La marcha del tiempo. 21'00: Mr. Ed. 21'25: El tiempo. ta. 2'55: Mosaico. 3'05: Saludo 21'30: Telediario, 21'45; La familia por dentro. 22'00; Escala 3'30: Bailes de ayer. 4'00: Los en Hi-Fi. 22'30: Perry Mason. 23'30: Telediario, 23'45: Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda... y Cierre. -- \* - \* -

ROMAYOR, EN BUEN USO SE VENDE BILBAO

- 9K - 9K



ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PRO-PIEDAD INMOBILIARIA

BLAZQUEZ, Antes de nacer que compras o ventas consulte con esta Agencia Calvo Sofek KLAZQUEZ vende en la calle Herrerias un piso libre con 3 hab, despensa y cecina, precic

MARTINEZ vende huerta 3 12negas, con viviendas, etc. FABRICA de dulces, maquina ria electrificada, cupos, permi sos, production facilmente vendida, peco presupuesto. SULARES frente Estacion Au-

tobuses y Gran Via, o cedo los derechos a edilicar. PISOS con lonjas en Avda, de la Vía; otro 1.º muy centrico.

buena calle, con galeria, cale-facción y para negocio. BAZAR en muy bucha calle rara confiteria, cafeteria, restaurante, etc.

DINERO: Facilito cualquier cantidad per fuerte que sea al 4'5 %, amortizar de 5 a 50 años DINERO: Facilito sobre fincas operaciones rápidas.

DINERO: Admito ciertas, pa gando el 8 1/6, libre de todgasto.

Agencia para todos los préstamos hipotecarios generales. Martinez, Breton, 14.

BLAZQUEZ, AGENCIA DE FINCAS. Vendo en Logrono en térimno de La Isla, una preciosa finca de 22 fanegas y media, con regadio al ple y por elevación del río Ebro con su depósito; abundancia de árboles en producción, una ca sa de planta baja y un piso. hab., gran terraza, con almacenes, callineros, cobertizos, ani males de labor con sús corres pondientes aperos, más una chopera. Precio ganga. Blas quez, Calvo Sotelo, 16. primero

#### AVISO A LOS AUTOMOVILISTAS

ESTOCOLMO. - Desde hace algún tiempo se viene tratando de hacer razonables y prudentes a los automovilistas mediante pancartas humoristicas de humor negro, desde luego He aqui una que ha tenido bas tante éxito en las carreteras suecas: «En una hora ustec podra estar en Estocolmo o er el depósito de cadáveres

# Punto Blanco CALCETIN



## Salón

Mueble



si Vd. lo mezcla con

"Torrefacto

CAFETERIATI

Muro de la Mata, 2. - Teléfono 3222. EXTRAORDINARIA Y POPULAR REBAJA DE PRECIOS. 11 de Junio, 5. - Teléfono 2181

#### ALQUILERES

PISOS nuevos, se alquilan desde 800 pesetas. Razón, Queipo de Liano, 15.

de 1.000 pesetas, de 4 ó 5 hab., n casa nueva o seminueva. Razon Telef. 2168.

HABITACIONES, 2, se ceden a weraneantes, derecho cocina. Razon, Nueva Rioja.

#### COLOCACIONES

SOLDADORES, pintores y Carrocerias Heredia. Oficina Referencia número 4 489. de Colocación Ref. núm. 4.383. OFICIAL ebanista o ayudante OFICIALES torneros y ajustadores, se necesitan en Talleres FESO. Prado Vieto. 9. Oficina de Colocacion, Ref. 4.307.

INSTALADORES electricistas se necesitan. Oficina de Colo cacion Referencia 4.312.

MILLIFRES, se necesitan para l'abrica de envases, edad máxima 35 años. Metalgráfica Lo-Referencia num 4058

OFICIALES albaniles y peones, se necesitan. Construcciones Diaz. Offcina de Coloca-

cion. Referencia 4.278 TURNERUS, a justadores aprendices, se necesitan, Trinidad 13 Oficina de Colocación. Referencia núm 4.068

CHICAS de 14 a 24 años, se ne cesitan para fábrica. Referen-MUCHACHA para niños, se ne

cesita. Victor Pradera. 3, 2,º d. CHICO de 15 a 16 años para carpinteria, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia 4.388. APRENDIZ para Almacenes González Cuevas. Dirigirse con informes. Oficina de Colocación,

SIRVIENTA o asistenta, se ne-cesita. Calvo Sotelo, 4, 4.º dcha. APRENDIZAS 1.º, 2.º y 3.º afio, necesitan en Sastreria Palacios. Moia. 19. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.485.

APRENDIZAS, se necesitan en "Cartobasa". Oficina de Coloración Referencia 4.462.

BIRVIENTA y asistenta, se neesitan en Castroviejo, 7, prin-

ra almacén de paqueteria y Mola, 41, 1.º. merceria. Oficina de Colocación. Referencia num. 4.484.

OBREROS para fábrica de zapatillas, de 18 a 30 años, se preisan. Razón, Canalejas, 1, bajo, y Oficina de Colocación. Referencia número 4.488.

OFICIALES y aprendices cerrajería, se necesitan. Talleres Bonifacio Calvo. Gonzalo Beraprendices, se necesitan en ceo, s/n. Oficina de Colocación

se necesita Razon, Muebles Toyas. San Adrián 21. Oficina Colocación. Ref. núm. 4.496.

APRENDICES y peones solteros que hayan cumplido el servicio militar, se necesitan en Radiadores Eguía, bien retribuidos. Oficina de Colocación. Referencia número 4.422

APRENDIZ para comercio, se necesita en Pérez, Repuestos y Falleres, S. A. Murrieta, 58. Recrencia núm. 4.491. Oficina de

SOLDADOR, se necesita por as tardes. Razón, Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.493.

CHOFER con carnet de 1.º es pecial, necesita Transportes Miguel Sáenz. Santa Isabel, 8 CAMARERA, se necesita en el Hetel Comercio. Oficina de Coccación. Referencia n.º 4.506.

SIRVIENTA sabiendo de cocina, bien retribuída, se necesta. Razón, Gral. Mola, 94, entlo AJUSTADORES y aprendices e necesitan en Maquinaria Ulecia. Pérez Galdos, J. U. Oficina de Colocación. Referencia

munero 4.481. SIRVIENTA para Vizcaya, 30 a 45 años, bien retribuída. Razor, Hotel Comercie.

MINEROS, picadcres, entiba dores y vagoneros — Capa colvada—, se precisan. Dirigirse a ebino Royo, en Arnedo.

MAQUINISTAS, oficiales ayudantes de banco, se nece itan. Felipe Ruiz. Dres. Castroviejo, 38, carpinteria. Referencia número 4.507. Oficina de

Murrieta, 45, 1.º. AJUSTADORES y aprendices mecánicos, se necesitan en Talieres Rate. Rey Pastor, 43. Offcina de Colocación. Referencia

núm. 4.510. CHICA, se necesita. Breton de los Herreros 17, 2.º delia.

PEONES jovenes, solteros, paado servicio militar, para fabrica de muebles, se les ensenará el oficio. Referencia núm. 4.513. Oficina de Colocación. Razón, Nueva Rioja

APRENDIZA o adelantada de peluquería, se necesita. Informes. Oficina de Colocación. Referencia número 4.517.

SIRVIENTA para poca familia, se necesita, General Mola

APRENDICES y pintor, se ne cesitan. Carrocerias Riojanas. Oficina de Colocación. Referenia número 4.515.

APRENDIZ, bien retribuído, se necesita en Casa Piazuelo, Gallarza, 16. Oficina de Colocación. Rerencia núm. 4.518.

OBRERO panadero, cualquier categoría, tenlendo carnet de conducir, se necesita. Razón. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.514.

SIRVIENTA, se precisa con informes. Razón, Duquesa de la Victoria, 22, 5.º izqua.

ASISTENTA, se necesita en Calvo Sotelo, 14, 1.9 izqda.

PINTOR, se ofrece para óleos pintura en general. Avisos, eléfono 3361. SE NECESITA oficial, apren-

diz y repartidor. Somosierra, 15. Panadería. Referencia núm. 4.520. Oficina de Colocación.

REPRESENTANTE para Galicia, solicita representaciones. Bien relacionado en el comercio en general y, en particular, en confecciones y mueblerias, zapatillas, etc. Señor Dueñas, apartado 609 La Coruña.

ASISTENTA, se necesita, 11 de Junio, 5, 3.1 deha

COMPRAS JOYAS, oro. plata, platino monedas antiguas, compro. Jo veria V.da, de Jaussi Mola, 112.

#### FINCAS

PISO 1.º, nuevo, exterior, li-bre, 4 hab., exento, en Santos Ascarza, 63, se vende. Razon,

en la misma, 3.º, A. PISO nuevo, amueblado, cér trico, baño y mucho sol, cedo or año o temporada. Razón, Nueva Rioja.

CHALET, se vende en carrete ra Soria, con 120 m. frente, autobús a la puerta, construcción inmejorable y lujosa; calefacción, antena televisión con vaios enchufes, piscina con de ouradora de agua, vestuario ista de deportes, terreno culivo, gallineros, garaje dos coches. Razón, Ceneral Franco, tercero centro-

FISOS, vendo en Vara de Rey 31. Razon, porteria

#### GANADOS

TERNEROS de leche y comedores y vacas lecheras, se ven-den Ctra. del Cristo, 19. Sama-Tino. 3098, «Villa Almira».

TERNEROS de recria y vacas lecheras, vende Laureano Re-vuelta, Cabo Noval. Carretera le Laguardia. Tino 1690

PIENSOS, pulpa blanca y alfal-fa empacada. Avenida de Nava-rra. 14. Santiago Zulueta. TERNEROS de recria, vende

Angel Ortiz, Cra. de Burgos Cno. Carretil. Teléfono 2831. OVEJAS, se venden 90, y 10 corderas para vida o pique. Informes, Camino Cascajos letras R. R., Roque Rojas, en Lo grono, y en Bergasa, Celedonic

DOS MULAS y dos machos ? toda prueba, vende José Gar cia, en San Asensio.

CORDEROS, 60 de pasto, de 20 kilos, vende Francisco Fernández, en Alesón.

cha, se necesita, poca familia. y burro de dos años de buena camión 8 ó 10 toneladas. Erun-Duq. de la Victoria, 34, 3.º dch. alzada, vende Abllio Puras, en dino Ganzo. Añorga (Guipuz-

PERRO "setter", a prueba, ven TRILLADORA con su tractor, de Eloy Hernáez, en Baños de a prueba, vende, con facilida-Río Tobia. Teléfono 11. CORDEROS de pasto gordos,

MACHO de 3 años, pasa de la narca, a toda prueba, vende José Luis Díaz, en Ausejo.

ende 100 Félix Pablo, en Her-

#### TRASPASOS

TRUJAL dos husos, funcionando, completo, con viga de hierro, vende Angulo, en San Vicente de la Sonsierra.

ALMACEN de piensos, con molino autorizado, se traspasa. Razón, Oviedo, 1 (tienda).

#### VEHICULOS

AUTOBUS 50-60 plazas, moderno; ómnibus Chevrolet 30 plazas, 60.000 pts., y Dodge 24 plazas, vendo, admito cambio. Facilidades. Paseo Hériz, Villa Tellape, San Sebastián

Razón, telefono 2634 CAMIONES Csepel seis tonela

COCHE Seat 1400 B, se vende

das. Commer clen caballos, motor Perkins, a estrenar, Pegasos, Commer, Perkins, usados. Facilidades 36 meses, mínimas entradas, Bravo Murillo, 308 (Metro Tetuán), Madrid.

MOTO 175, cuatro tiempos perfecto estado, se vende. Teléfono 4573 CAMIONES Leyland Beaver

Leylan Comet, Pegaso 140, Pegaso Trailer 165, Federal 20 Pn., Henschel 8 Tn., Chevrolet Belga, MAN 120 H.P. Diamon basculante con Perkins, autocar con Barreiros y varias marcas más, todos ellos con facilidades, y se admiten cambios en nuevos y usados. Razón, Mon-taña. Teléfono 2500, pedir el 333, y 3472.

CAMION, se cambia por huerta, tierras o pisos. Hazón, teléiono 2500, pedir el 333.

TURISMO 7 plazas, 25.000 peetas; Chevrolet 1951, muy nuevo, vendo, admito cambio, 57.000 pesetas. Paseo de Hériz. Villa Tellape. San Sehastian.

APRENDIZ de 14 a 16 años pa- | ASISTENTA, se necesita. Gral. | ASISTENTA joven o mucha- | DOS MULAS de mediana edad | COMPRARIA cabina, buen uso

des de pago, Santiago Cuesta, en Soto en Cameros.

CAMIONETA Chevrolet 14 HP. se vende de ocasión. Verla, Garage Aldonza, R. Argentina. AUTOCAR Diesel inglés amplias butacas, moderno

vende barato Autobuses Po. Fernando el Católico, 88. Zara-REMOLQUES, carros agricoas, cabinas para tractores, ca-

as para camión Pegaso. Siemore existencias. Visitad "La Casa del Hierro", en Santo Domingo de la Calzada, junto a la estación de Fc.; y en Logroño, Conde de Superunda, L. G. Grandes descuentos.

MOTOCICLETAS Iso, nuevo modelo, grandes facilidades,

MOTOCARRO Iso, marcha atras, suspension t facilidades Gopegui. MOTOCICLETAS M.V. 150 C.C.,

cuatro tiempos. Gopegui BOGWARD, furgón de importación, dos toneladas. Gopegui, Duquesa de la Victoria, 34.

#### VENTAS ATENCION: Boisos viale v

compra. Muchos modelos y ba-ratos. El Almarén. Sagasta, 14. Hornillos Pio XII 3 Tu 4 SULDADURAS, elevadores nue vos y usados tedas las potencias; y, la gran oportunidad, resistencias hornillo a 6 pesetas. Arteaga. San Bartolomé, 1 CEPILLADORA combinada, un año de uso, se vende por cambio de modelo. Razón, Mue-

bles Toyas, San Adrián, 21. COCINA del ff, poco usada y barata, se vende. Razón, Mayor, 139, 2.4. Teléfono 3952. COMEDOR completo, de roble

propio para finca, se vende en Ciral. Mola, 17, bajo. Feif. 1888. ESCOPETA del 12, gatillos a la vista. Madra de Phos. Huerta Los Toldon

MOTOR 10 HP. de 750 r. p. m. y herrajes de dos hornos gira torios de fuego directo, se venden. Murrieta, 33. Panaderia

MOTORES de ocasión, gas-oiy petróleo, incluso con tubos. Vende con facilidades Mariano del Hierro. Tell. 389. Haro

SIERRA columna, de 800 milimetros, vendo con o sin motor de 5 HP., seminueva, y maquinaria usada de carpinteria. Talleres Alonso, Norte, 30. Sence

PUERTAS de todas clases. De ribos. Bacisalune. Bafios. 1

CAL barata, acaba de recibir Montaña, frente al Hospita Provincial. Teléfono 3487.

#### VARIOS

INGLES, profesora titulada Colon 9 3º dcha Tino 2517 BOBINADOS de motores tran ormadores, reparaciones ricas en general Miguel Hor illos. M Murrieta Tino 1229

TUBOS desde un octavo hasta reinte pulgadas diámetro, para conducciones, de tipo calderas. hidraulicos, altas presiones, los encontrara en Tuberías Rufhor Libertad, 14. Vitoria, teléfonos 627 y 1266. Representante en Logrofio, don José Raña G Barrioceno 19 1.º Tino 2096 LEVOLOR. Cortinas venecia-

nas y de plástico. Persianas de todas clases, frigorificos, neveras, bolsos y sombreros de Du-ja, flotadores y bañadores. Forunato Redón. Gallarsa. 4.

BALCONES, puertas y verjas hlerro, estilo antiguo, malebles. lámparas, mesas y apliques dorados y otros muchos detalica para la deceración moderna Antonio Bastida. Avda de la Via Teléfono 2510.

AZULEJOS blancos 20 x 20 \$ 15 x 15 en color, puertas y venlanas. A. Arenzana. 11 de Junio. 15. Teléfono 1913.

OFREZCO camión de 8 toneladas para transportar a precis económico rutas Tudela o Zas ragoza. Zulueta. Teléfono 1489.

#### AWISO

Cos anuncios parar estas see ciones solumente se admiten en la Administración de este Pe-

# S RUEVARIOJA Coñoc FEIIPED

Agustin Blazquez Jerez

TEMAS DEL MOMENTO

## Los convenios sindicales v sus adversarios

Al aplicación de la Ley de convenios colectivos sindicales que se va traduciendo en gran riqueza de matices por todo el âmbito laboral de la Nación, estál cambiando notoriamente el panorama social español, hasta tal punto que ya llega a notarse en la economía el fenómeno esperado del aumento de poder de adquisición de la pollación trabajadora.

Esos convenios, tan distintos de los leoninos, mai llamados contratos de trabajo del inservible sistema liberal, en el que el kapitalista decia si a su conveniencia y el obrero si tenía que decir para no morirse de hambre, están basados, como es sas bido, sobre las normas de justicia de un Estado eminentemente social, con ánimo de superar lo establecido en las reglamentas ciones laborales. Y se realizan, estudiando ambas partes las posibilidades reales de cada empresa, a plena satisfacción do

Sin duda, lo más trascendental de los convenios es precisamente esa unión entre los dos factores humanos de la producción, el embarque real, efectivo, en una empresa, de todos Euantos en ella intervienen, llegandose en bastantes de esos convenios a una participación real y directa en los beneficios de cuantos contribuyen con su esfuerzo intelectual o manual a la marcha del negocio, es decir, se llega a la constitución del wabajador-capitalista.

Indudablemente que hay bastantes enemigos de los conremios colectivos sindicales, que en dos grupos se pueden divi-

Los marxistas, comunistas y masones, que en ellos ven un gran instrumento que en mucho contribuye a diluir la atmósfera revuelta de los conflictos de trabajo sobre los que la turba enemiga de la católica España han montado siempre las tramojas de sus engaños y era clima propicio a revoluciones, que debilitando la nación permitian el paso a las fuerzas de la tia ranía materialista roja.

Otros forman en el grupo de los que aun están influencia-dos por la tanto tiempo imperante política económica del defar hacer, politica que quiéraseo no ha cumplido su ciclo. Es tos arguyen que en los convenios las empresas son las que pierden, las obligadas a ceder de sus derechos, considerando como derechos el total beneficio de la producción, del que sólo se descuenta lo preciso para la marcha del negocio,

Al grupo enemigo primero, nada hay que decir. Al segundo, sonviene llamarles a la reflexión sobre esa palpitante realidad del agrado con que la parte fuerte se inclina al convenio. Deben esos adversarios tener en cuenta que el espíritu usurero y lo-grero, ese ánimo de explotación a tipo negrero, ese enriquecerse inmediatamente a costa del sudor del prójimo, es algo tan pasado como las conquistas a tiros de minas de oro. Actual-mente, los empresarios tienen conciencia social, están en la realidad de la fusticia, y sobre todo, miran y ven que su mejor bien son los convenios, que uniendo a todos en el interés de producir más y mejor, más sólida se hace la empresa y mejor el camino para mayores beneficios, pues enorme es la diferen-cia de rendimiento de quien trabaja lo minimo rutinario, con desgana, sin incentivo alguno, que el que lo hace tendendo como cosa propia el florecimiento de una empresa que más beneficios le reportará cuanto más potente sea.

Los convenios colectivos, no hay duda, abarcarán todo el tampo productor, a las grandes y las pequeñas empresas, sirviendo como una muestra curiosa de esto último, el firmado por el ramo de comercio de Huesca, que afecta a cincuenta eme presas y a 160 trabajadores.

Kazajstan esta situada a

unos 560 kilómetros al Noreste

del lago Baikonur, lugar del

"cosmodromo", desde don de

meron lanzados Gagarin y Ti-l

espacio desde el mismo punto.

que los datos recibidos en el

centro de control médico, du-

rante el vuelo, muestran que

ciones de su puesta en órbita,

del largo vuelo espacial y del

Un anuncio oficial soviético,

publicado en Moscu, dice que

dos millones de kilómetros.

el Presidium del Soviet Supre-

citación a los astronautas Ni-

kolayev y Popovich. Es casi seguro que los astro-

nautas Nikolayev y Popovich pasen unos dias de descanso

--posiblemente una semana--

en un centro de recepción pró-

sido al lugar de su aterrizaje.

los observadores en Moscú opl-

Los médicos concentrarán

comportamiento de los dos hom

RECORRIDO GLOBAU

fado.---Efe.

enviado un telegrama de fell- sus vuelos espaciales.

Ambos serán sometidos a un me secreto en el que se indica

completisimo examen médico, y que es probable que la Union

nan que no es de esperar que bita una plataforma estaciona-

los cosmonautas aparezcan en ria, tripulada, y dotarla de co-

publico durante unos cuantos hetes nucleares, dice hoy el pe-

investigaciones sobre el grandes titulares y firmada por

Bres durante el largo período Taobouis, pero no se dice de

de ingravidez que nan sopor- donde procede el informe ni

ESTOCOLMO, 15.—Noticias de montar una plataforma en Megadas de Mosci dan cuenta el espacio a una altura de 200

regreso a la Tierra.

La agencia soviética señala

Aterrizan felizmente...

NINGUNO ES RUSO

NERDADERO

Se trata de la más alta re-

compensa deportiva rusa.—Efe.

PROBABLE NUEVA

AVENTURA RUSA

PARIS, 15. — El presidente

Kennedy ha recibido un infor-

Soviética intente colocar en ór-

La información aparece bajo

el corresponsal diplomático G.

cuando lo recibió el presidente

En el informe se pone de re-

lieve que los rusos son capaces

riódico «Paris Jour».

SUCESOS

## Se estrella un avión militar cerca de Santiago "El Satélite", cogido en Alfaro de Compostela, pereciendo sus dos ocupantes

## Han sido robados dos millones de dólares en Norteamérica

ROBO W UN FURGON DE CORREOS ESTADO-

UNIDENSE

PLYMOUTH (Massachu-

setts), 15.—Un grupo de bandi-

dos armados ha atracado ano-

che un furgón del servicio de

conseguido escapar con un bo-

co de la Reserva Federal, en

Presidió el ministro de Jorna-da, señor Castlella, quien asi-

mismo asistió a la Salve canta-

da en honor de la Virgen, os-

tentado la representación del

Jefe del Estado, que cuando se

También se hallaban presen-

tes el capitán general de la Re-

EN TODA ESPARA

N. de la R.-Según las noti-

cias llegadas a nuestra Redac-

ción, en toda España se celebró

con gran fervor y brillantez la

festividad de la Asunción, refle-

ñora de los Reyes.

dad religiosa.

nillones de dólares.

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 15 .-- Un avión militar se detuvo tres veces. En cada una lia estrellado en un prado cerca de Santiago y sus dos ocupantes resultaron muertos

A las 9'45 de la mañana de hoy, en las inmediaciones del aeropuerto central de Galicia, sito en Labacoya, a cuatro kicometros y medio de dicho aeropuerto y a 500 metros de la carretera general, en un prado del lugar de Zarradelo, se estrello un avión militar DT-6, que había saiido de la base de Villanubla, en Valladolid, a las siete y media de la magana, con dirección al aeropuerto de Labacoya,

lanubla.

atraco.

España celebró con gran fervor

la festividad de la Asunción

Pontifical en San Sebastián, presidido

por el ministro de Asuntos Exteriores,

en nombre del Caudillo

iglesia de Santa María y con pontifical oficiada por el nuncio motivo de la festividad del día, de Su Santidad en España, mon-

SAN SEBASTIAN, 15.-En la se Lelebro una solemne misa

El avión aparece con el mo- pilla ardiente en el Hospital or empotrado en el suelo y los Militar. planos, sin embargo, presentan requeños desperfectos. Los calaveres de los tripulantes se hallaban en sus respectivas cabinas completamente destrozados. El cinturón de seguridad

del piloto estaba roto. Los tripulantes del avión eran: El teniente don Mario Ortego Gordo y el cabo segun-do don José Manuel Albelo

Dos campesinos que pastalonde se estrelló el avión ebervaron que este evolucionaba a baja altura y han manifes-tado que les extrañó el sonido de rateo de los motores, se supone que el piloto, al carecer en las oficinas de Correos en de visibilidad, intento realizar Capa Cod y era llevada al Banel aterrizaje.

'Al lugar del suceso acudieron os servicios sanitarios del Hocpital Militar de Santiago y del Schena y Barret, conductor aeropuerto, que procedieron al y vigilante del furgón, han delevantamiento de los cadáveres clarado a los agentes especiales que han sido instalados en es- de la F. B I. que el furgón se

de las paradas, varias sacas fueron trasladadas a automóviles que, al parecer, estaban sperando el paso del vehículo cobado.—Efe.

#### ACCIDENTE MORTAL EN LERIDA

LERIDA, 15.—Cuatro mueros y dos heridos graves ha sido el balance de un accidente e circulación ocurrido hoy De este luctuoso hecho se dio erca de Cervera. cuenta a la base militar de VI-

A las ocho de la mañana se dirigian de Barcelona a Camarasa, con el fin de pasar un tricula B-185.637, su propieta-rio y conductor, don José Mar-tinez Ramos, natural de Zamoa, de 41 años, inspector de Pocía en situación de excedenia; su esposa, doña Trinidad Correos norteamericano y han Coll Fuig, de 41 años; los padres de ésta, Juan Coll Puig, reaban ganado en el prado tín que se cree asciende a dos de 64, y Teresa Agustín Solé, de 60, y los hijos del matrimonio, Se trata del robo de mayor de 10, y otro familiar de 16 este país. La referida suma, en años, llamado Magín Guillaueste país. La referida sulha, en 16 sacas, había sido recogida me Gil, con domicilio en Ca-en las oficinas de Correos en marasa. Unos dos kilómetros después de rebasar Cervera, en el kilometro 519, por causas Boston, cuando se produjo el que se desconocen, se estrello el automóvi contra un camión de 14 toneladas que, cargado con azucar. se dirigia a Barcelona. El turismo quedó empotrado bajo el motor del camión. Los ocupantes del camión, Guardia

Civil y algunos vecinos de Cervera procedieron al traslado de los heridos a la ciudad. Trinidad Coll Agustín resultó muerta en el acto; su esposo, don José Martinez Ramos, murió poco después de ingresar en el hospital de Cervera. También fallecieron en el hospital a consecuencia de las heridas sufridas Teresa Agustin Solo y el niño Martinez Coll. Su hermano Carlos, de 10 años, se encuentre en estado gravisimo. Don Juan Coll Pulg, internado en el Hospital de la Cruz Roja, también está grave. Magin Guillaume sufre conmoción ce-

Estudiantes españoles a Estados Unidos

rebrai de caracter transitorio,

con fuerte amnesia.

Jefe del Estado, que cuando se MADRID, 15.—Un grupo de sanudos en el de los destados que cuando se encuentra en esta ciudad suele 119 estudiantes de varias nacio aplaudido en verónicas y en NI EN CADIZ nalidades, entre ellas España, aplaudido en verónicas y en Portugal, Argelia y Marruecos, ha salido para Nueva York, por via aérea.

Cursarán estudios de enselocales y el Ayuntamiento en nanza media y serán distribuídos por todos los colegios de los Estados Unidos.

> Esta expedición está organizada por el American Field Ser-

## Puesta en vigor...

(Viene de la primera página) mente con arreglo a los días efectivamente trabajados.

nes funciones religiosas, desta-Los pluses antes mencionados cando Sevilla, que rindió un imtienen la naturaleza furídica de presionante homenaje a la Pamejora voluntaria, no estando trona de la ciudad, Nuestra Sesujetos a cotización en los rérimenes de Seguridad Social y Mutualidad Laboral, y no in-crementara el fondo del Plus Familiar ni el de cualquier otro que en el futuro pudiera establecerse legalmente en su

> sustitución o complemento. Los indicados pluses podrán ser absorbidos por las mejoras voluntarias y complementos sa lariales que las empresas vinie sen concediendo a su personal con anterioridad a este conve-

El repetido plus se computará por períodos semanales y tendrá derecho al mismo el permostrado asiduldad en su permanencia al trabajo.

Las empresas facilitaran gratuitamente a sus productores y productoras fijos una vez al año una prenda de trabajo de las características que a su mejor sidades del personal de que se y saludos. En el que cerró plaza, rate y del tr ajo que el misel Boletín publica las tablas de salario-hora profesional

Toros y novillos

### Gravisimas cogidas de Sussoni en Cádiz y de un espectador en Játiva

lebrado la novillada picada con (Badajoz), para el rejoneador reses de D. Casimiro Vilar, pa- don Baldomero Gavino, y cuara Nictor Ruiz "El Satélite", tro de la misma ganaderia pa-Manuel Lozano y Manuel Al- ra Dámaso Gómez y Armando warez "El Bala".

1.—"El Satélite" da unos lances superiores que se ovacionan. al ruedo en los dos suyos. Pone dos pares de banderillas cortas, que son aplaudidas, con vuelta al ruedo, y una oreja m la muleta da pases de todas las Muelta. marcas y al entrar a matar, después de de dejar una estocadia de campo en el coche ma- da es cogido, pasando a la enfermeria.

> bien con la capa. (Aplausos). marit García, que fue asistido Da algunos muletazos y pincha en la enfermería de herida concuatro veces, por lo que oye dos tusa con trayectoria hacia aba-

> bien con la capa y es ovaciona- rior y externa, tercio medio del do. Con la muleta, pases de to- muslo izquierdo, que interesa la das las marcas y suena la músi- piel, aponeurosis y tejido musca en su honor. Mata de una cular; herida contusa situada en estocada y se le conceden las la cara externa, tercio media. dos orejas, dando la muelta al pierna derecha, que interesa

> gundo de "El Satélite", bien rebral. Ha sido trasladado a Vadon la capa. (Aplausos). Con la lencia. El pronóstico es de mus muleta breve y mata de tres grav pinchazos y una estocada. División de opiniones.

En el quinto, Manuel Lozano es ovacionado con la capa. Ma- baleda, bien presentados. to a su enemigo de dos medias estocadas. (Silencio).

6.-"El Bala", nada con la capa. Con la muleta da warios pases temerarios y mata de tres pinchazos. Como el bicho tarda en caer oyer dos avisos. Si-

Parte facultativo: "El Satéli-te" ha sido curado de una herida producida por asta de toro, con desgarramiento en la región superinterna del muslo derecho, que interesa piel, tejido celular y aponeurosis Pronésco reservado.

EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 15.-Lieno en el sol y buena entrada en la Sombra. Un novillo de los herederos de doña Maria Montalvo y sels toros de la misma ganaderia, todos ellos mansos v de feo estilo.

Fermin Bohórquez, ovación y

banderillas. Dos pinchazos y media estocada. Palmas pp da, que dieron mucho juego, A tos. En el cuarto, pitos.

Mondeño, faena al son de la música, para dos pinchazos y estocada. Gran ovación y saludos. En el quinto, saludos.

Chacarte, petición de oreja,

#### EN BARCELONA

de la gran semana taurina, seis toros de Barcial, de gran re<sup>S</sup>istencia y peso. Bernardó, faena al primero al

son de la música. Estocada y descabello, petición de oreja y dos vueltas. En el cuarto, ovación y saludos.

Diego Puerta muletea artisticamente y mata de una estocada y descabello. Una oreja y vuelta. En el quinto, ovación. "El Viti" castiga a su primer enemigo con unos pases por ba-

jo. Media estocada y descabello. Ovación. En el sexto, gran volapié premiado con oreja y vuelta al ruedo.

#### EN GIJON

Tercera de feria. Lleno. Asiste el ministro de la Gobernación, señor Alonso Vega. Seis toros de Núñez Hermanos, muy bravos.

Luis Segura, en el primero, sonal que alcanzando unos ren- faena al son de la música, y esdimientos normales haya de tocada un poco caída. Dos orejas, vuelta y saludos. En el cuarto, buena faena que desluce con

el pincho. Ovación y petición de Paco Camino, gran faena con música en el tercero, al que despacha de una gran estocada. criterio respondan a las nece- Dos orejas, dos vueltas al ruedo

> una oreja y salida a hombros. HERIDO POR UN TORO-

EN ALFARO da de feria. Los toros de Bernan Con buena entrada se ha ce- dino Piriz Carballo, de Oliveira

El rejoneador dio la vuelta

Dámaso Gómez, dos orejas y

Armando Conde, dos oreias, y vuelta al ruedo.

Durante la lidia del segundo toro de rejones salto el astado 2.—Manuel Lozano está muy al callejón y alcanzó a José Tajo de 10 centímetros de longi-3.—"El Bala" lancea muy tud, situada en la cara postepiel y tejido celular, magullas 4.— Manuel Lozano, en el se miento general; conmoción ca rebral. Ha sido trasladado a Va-

> NOVILLADA EN MADRID Plaza Monumental. Novilles de «Barcial», Jesús Sánchez Co

Barrero, en el primero, aplaul sos, y en el cuarto, petición y

vuelta Fernando de la Peña, aplau! sos, y gran ovación con salida Amado Ordonez, silencio,

EN PALMA Seis novillos de Puerto de San Lorenzo, desiguales y con nervio. Más de media entrada. Curro Montenegro, vuelta al

ruedo en el primero y aplausos en el cuarto. Ricardo Izquierdo, una orea

ja, vuelta y saludos y dos avi-Manuel Benitez "El Cordo»

bess, una puya y el diestro pide el cambio. Tres pares. Pad ses en redondo y el de pecho. Sigue con pases de todas las marcas, y citando de lejos su-fre un achuchón impresionante sin consecuencias. Continúa la faena para dos pinchazos. Una oreja, petición de la otra y vuelta al ruedo y ovación en

Siete novillos de José Caba-

uno de Carlos Núñez. Abilio Langa "El Aragonés", gran ovación, vuelta y saludos y saludos. En el octavo, qua mató por cogida de Sussoni,

escucho un aviso. Rafael Cruz Conde, saludos vuelta y saludos y una oreja en en sus dos novillos.

Juanito Tirado, vuelta y sa

ludos y silencio. José María Sussoni, en su pril BARCELONA, 15. — Plaza mero, una oreja y vuelta al monumental. Segunda corrida ruedo. En el último, al hacen

un quite sufrió una aparatosa cogida, pasando a la enferme« Farte facultativo: Alas diez media de la noche terminaron los doctores de operar al novi-

llero José María Sussoni en la enfermería de la plaza, facilitando el siguiente parte:
"El diestro José María Susso ni sufre herida por asta de to-

ro en la fosa ilfaca derecha, penetrando en la cavidad abdominal, produciéndole tres perforaciones en el ciego y otra herida en la cara interior del recto. Pronóstico gravisimo"

Durante la operación se le suministraron al herido 600 centimetros cúbicos de sangre. Sussoni fue trasladado a una

DOS ANJOS, TROMPICADO EN LA BANEZA (LEON)

Novillada picada. Reses de Nicolás Oñate, deficientes y escasas de presentación

Los rejeneadores hermanos! Lolita y Cándido López Chaves cumplieron muy blen en su novillo de rejones, siendo ovacionados durante la suerte. Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo.

Amadeo Dos Anjos resulto trompicado en su primero, pon lo que tuvo que pasar a la enfermería. Tuvo, pues que lidiam los cuatro novillos Santiago Castro "Luguillano", que. causa de los toros, no consiguid mo debe realizar. Finalmente, ESPECTADOE GRAVEMENTE lucirse en ninguno de ellos, excepto en el tercero, en el que JATIVA. 15.-Primera corri. Ifue ovacionado.

#### gion, autoridades provinciales y Corporación, y concurrieron numerosos fieles.

ración Nacional de Astronautica y del Espacio, ha declarado que cree que los Estados Unidos llevarán un hombre a la Luna, y le harán regresar a la Tierra, antes que la Unión Soviética.

Webb, en una conferencia de Prensa con motivo de los últimos éxitos soviéticos en el espacio, afirmó su creencia de que los recursos de Estados jadas fielmente en las multitu-Unidos llevarian a estos a la des que asistieron a las solemcabeza en los programas espaque Popovich ha recorrido unos yev y Popovich han recibido el título de "Maestro de Deportes

[Viene de la primera pagina] completos —ida y vuelta— a la —dice el periódico—, nada pro-Luna.—Ele, hibe que los rusos pongan en practica esta operación».-Efe.

ESTOCOLMO, 15.-Ninguno tov Se cree que Nikolayev y de los dos astronautas soviéti-WASHINGTON, 15. - James Popovich han sido enviados al cos es un verdadero ruso. Adrián Nikolayev nació en el territorio de la República autónoma de los Chuvaches Pavel Popovich es ucraniano Nikolayev y Popovich han re- Su pueblo natal es una peque-

sistido perfectamente las condi- ha localidad próxima a Kiev GALARDON DEPORTIVO ESTOCOLMO, 15.-La Agencia «Tass» informa desde Mos-Nikolayev ha cubierto más de cia «Tass» informa desde Mos-2.600.000 kilómetros, mientras cú que los astronautas Nikola-

Mientras tanto, el Comité de la Unión Soviéticaz, conce-Central del partido comunista, dido por el Consejo Central de una verdadera capacidad téclas Sociedades Deportivas de nica.—Efe mo y el Gobierno soviético han la URSS en reconocimiento a

CREENCIA NORTE AMERICANA

Webb, director de la Adminis-

ciales en la próxima década.

Indicó que los rusos poseian

## ELTIEMPO

## El Servicio Meteorológico informa que tras el frente relativamente fresco desapareció casi totalmente la nubosi-

dad er toda la Península, qudando sólo algo nuboso en el Mediterráneo, Pirineos, Galicia y Cantábrico. Llovió en el Noroeste por la entrada de unuevo sistema y en las regiones mediterráneas hubo cantidades poco estables. PREDICCION PARA HOY

Con nubosidad mas bien escasa. Aparecera un nuevo de la anterior.

TEMPERATURAS EXT EMAS

De España han sido de 37 grados, en Cordoba, y de 9,

En Madrid, la máxima, 292, a las 14 horas, y mínima, 18'5, a las siete.

## SIN CAMBIOS

sistema hacia el Mediterráneo, sin que las precipitaciones débiles asecten más que a unos cuantos puntos de los Pirineos principalmente. Mañana llegará otra masa nubosa o poco definida a nuestra Península, repitiéndose la suerte

de que los dos astronautas ru- a 300 kilómetros sobre la Tiemento 4.620.000 kilometros, lo Tal y como se hallan redac-

Kennedy.